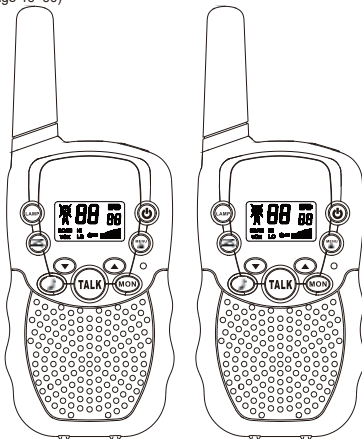


(US/EN) User's Instructions (Page 1~15)
(DE) Benutzeranleitung (Page 16~30)
(FR) Mode D'emploi (Page 31~45)
(ES) Instrucciones del usuario (Page 46~60)
(IT) Manuale utente (Page 61~75)

T-888 Walke Talkies



(US/EN)

User's Instructions



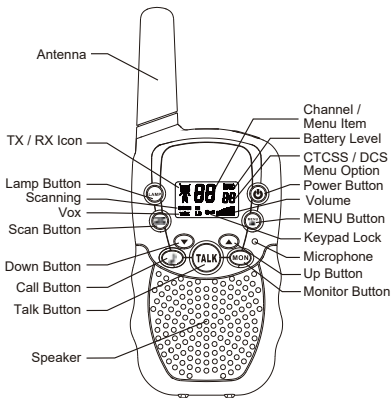
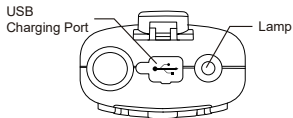
Read this operating instruction carefully before using your T-888 two way radio, including the part on Product Safety and RF Energy Exposure Compliance

Product Inspection

Before initial use, please check if the product inside the box is in good condition or not. If there are any signs of damage or missing parts, please feel free to contact the carrier or seller.

Item Included	Quantity(Pcs)
Walkie Talkie	2
USB Cable	1
User's Guide	1

Radio Parts and Controls



Product Features

- 1.Rechargeable battery is included in each unit. When you received the product, please fully charge them first before using;
- 2.An USB cable is included in the package.

Note:Please don't remove the rechargeable battery,and we recommend you always using an high quality AC charger for charging.

Belt Clip

Kids can clip the units to their pocket or elsewhere while they are on the go.

Call Tone Button

By pressing button , you can inform other radio users in your group that you want to talk or have finished talking. When button  is pressed, a tone would be transmitted.

LCD Display

Various information accessible at one glance, including channel number, CTCSS code, volume level and other status of the radio.

On/Off Power Button

Press and hold this button  to turn on/off the radio.

Lamp Button

By pressing "LAMP" button to turn on/off the flashlight. Convenient for those who use the Walkie Talkie at night.

Scan Button

Press button  to detect channels with activities or stop scanning.

MENU/ Button

Switch on/off the functions you want to start or stop. You can also lock the channel by this button.

Monitor Button

The monitoring key is a signal monitoring key. If you press and hold this key, you can receive weak signals of the channel you are in and other sub audio signals of the channel.

Talk Button

Press and hold this button to talk and let go to listen.

Up and Down Key

To select channels, set CTCSS code, adjust volume level, listening volume and other function.

Charging Port with Silicone Dust Cover

You can charge the walkie-talkie with using the AC charging head, power bank, computer, etc.

Product Features

TECHNICAL PARAMETERS	
Product number	T-888
Frequency range	PMR/FRS
Channel number	8/22
Channel spacing	12.5KHz
Working voltage	3.7V
Frequency stability	±2.5ppm
Operating temperature range	-20℃~50℃
The antenna impedance	50Ω
Overall dimensions	140*55*28mm
Weight	86g
TRANSMITTER	
Rf power	0.5W
Modulation method	11kΦF3E
Noise and harmonic	<-40dB
Residual Radiation	≤-35dB
Modulation distortion	≤7%
Maximum deviation	2.5KHz

RECEIVER	
The sensitivity	$\leq 0.2\mu V$
Modulation receiver bandwidth	$\pm 2.5\text{KHz}$
Adjacent selective	$\geq 40\text{dB}$
Intermodulation interference resistance	$\geq 35\text{dB}$
Spurious response inhibition	$\geq 70\text{dB}$
Audio output power	$\geq 300\text{mW}$
Audio distortion	$\leq 8\%$

Installation

How to assemble and remove the belt clip

Slide the clip into the slot on the back of the radio until it is snapped into place.

-To remove

Gently pull the lock tab, and then push up the belt clip to remove it from the radio, see PIC1.

How to attach the strap (Not Included in Orders) to the belt clip

If you need to thread the strap through the hole on the belt clip; thread the other end of the strap through the string, then pull it to secure (See Pic 2).



Pic 1



Pic 2

Operation

Turning on the radio

Press and hold button  for three seconds. A short audible beep and a display of the LCD screen shows that the radio is on.

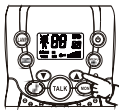


Turning off the radio

Press and hold  until an audible beep is heard and the screen switched off.

Adjusting volume level

Use the up/down key to increase or decrease the volume. And you can always find the volume level indicator in the lower right corner of the screen.



Receiving

The radio is ready to receive signals when it is tuned to the channel that has the same frequency and CTCSS code as the one that is transmitting. Please do not press the "TALK" button while receiving the signal. When signals have been received on the current channel, RX icon will appear in the top left corner of the screen.

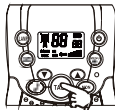
Transmitting

Press and hold "TALK" button to talk to another person. Release the button for response.

TX Icon will appear on the top left corner of the screen when radio is transmitting.

To get maximum clarity, please speak directly to the microphone and hold the mic 2 inches from your mouth.

Note: T-888 can only work together when the units are tuned to the same channel and have the same CTCSS code on that channel.



Channel Lock

Press and hold MENU button until icon  appears on the screen, which indicates that the radio is locked to the current channel,

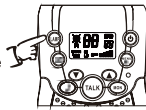


namely, you cannot switch to another channel under this status. To unlock the channel lock function, press MENU button again for about 2 seconds until the icon disappears on the screen

Flashlight

Press "LAMP" button to turn the flashlight on.

Repeat the process to turn off the flashlight.



Select Channel

These units have 8 Channels available for US and Canada market.

To select the channel, press the MENU button and the screen start to blink

Using up/down key to select the channel you want to communicate on;

Press the "TALK" button to confirm the select channel. Or press "MENU" button to enter the CTSS code setting

Set CTCSS Code

Within a channel, you can partly avoid interference from other radios by setting CTCSS code (01-38) while code 00 refers to no privacy code is selected. To select any among the 38, you need press MENU button twice, then the CTCSS code on the screen will blink;



Using up/down key to select the code;
Press "TALK" button to confirm selected code and complete setting.

Note: T-888 can only work together when the units are tuned to the same channel and have the same CTCSS code on that channel.

VOX for Hands-free

When VOX is activated, there is no need to press TALK button to talk. Tap MENU button three times, then "VOX" and VOX sensitivity level (OF,01,02,03) will be displayed on the screen.

You can adjust VOX sensitivity level by pressing up/down key.

Note: OF means VOX function is inactivated; 03 is the highest sensitivity setting and 01 the lowest. Therefore, level 03 is recommended when the radio is used in quiet surroundings and 01 for noisy environment.



Select Call Tone

To inform other radio users in your group that you want to talk or you have finished talking by transmitting a tone to their radios.

Press MENU button four times, then "CA" and call tone number (01, 02, 03, 04, 05, 06, 07, 08, 09, 10) will blink on the screen; Using up/down key to select the tone you prefer; Press TALK button to confirm the desired tone and go back to normal mode.



As to how to send the desired call tone to another party, please go and check the page "call another party".

Channel Scan

Convenient to detect channels with activities.

When button  is tapped, the radio will automatically scan for channels with activities. The scanning will stop when channels with activities are found, and the radio will play what it detects on that channel.

To continue the scan, just press button .

Note: When a channel with activities is detected, you can join the conversation and back away from the scan by pressing TALK button.

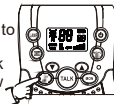


Call Another Party

Press button  to transmit a call tone to other radios in your group so that they can be prepared when you want to talk or you have finished talking. (See how to select call tone on Page)

Note: Another party can only receive the call tone when the following requirements are met at the same time.

1. The receiving unit is on the same channel and shares the same CTCSS code as the unit that sends the call tone;
2. The receiving unit is within the communication range.



Monitor

To receive weak signals from other radios in your group, all you need to do is press MON button.

Battery Level Indicator

Displayed in the lower right corner of the screen, convenient to know how much battery power is remained.

When the indicator on the screen blinks, it means that the batteries need to be charged.



Battery Charging

To protect the life of the rechargeable battery, we recommend you always using an high quality AC charger for charging. Plug the cable into the jack (on the top of the device) to charge the batteries.

Do not use the device in an environment that may cause fire or explosion, e.g. Gas Station, exposed electrical installations area and humidity environment.

Wipe out the dust or dirt with a dry wipe or tissue.

Please note that any chemicals cleaning product may cause damage to the product. Do not clean the products using water as they are not waterproof.

When the radio is dropped into water, turn it off immediately. Dry the outside of the radio with a clean and soft cloth. Remove batteries and dry them, too. Put the unit in a cool dry place to dry out all moisture.

In case that any other problem or malfunction occurs during your use, please don't dissemble the radio's circuit or hardware by yourself. You are welcome to send the unit back to the seller or contact our customer service for help.

Troubleshooting

1. Couldn't turn the units on, please check if batteries level are full; If not, please charge batteries firstly.
2. When reception or transmission is poor,
 - A. Increasing volume level; Pressing Mon button to receive weak signals

Product Features

PMR		
Serial number	Frequency	Power
CH1	446.00625	0.5W
CH2	446.01875	0.5W
CH3	446.03125	0.5W
CH4	446.04375	0.5W
CH5	446.05625	0.5W
CH6	446.06875	0.5W
CH7	446.08125	0.5W
CH8	446.09375	0.5W

FRS		
Serial number	Frequency	Power
CH1	462.5625	0.5W
CH2	462.5875	0.5W
CH3	462.6125	0.5W
CH4	462.6375	0.5W
CH5	462.6625	0.5W
CH6	462.6875	0.5W
CH7	462.7125	0.5W
CH8	467.5625	0.5W
CH9	467.5875	0.5W
CH10	467.6125	0.5W
CH11	467.6375	0.5W
CH12	467.6625	0.5W
CH13	467.6875	0.5W
CH14	467.7125	0.5W
CH15	462.5500	0.5W
CH16	462.5750	0.5W
CH17	462.6000	0.5W
CH18	462.6250	0.5W
CH19	462.6500	0.5W
CH20	462.6750	0.5W
CH21	462.7000	0.5W
CH22	462.7250	0.5W

RF ENERGY EXPOSURE AND PRODUCT SAFETY GUIDE FOR PORTABLE TWO-WAY RADIOS



ATTENTION!

Before using this radio, read this guide which contains important operating instructions for safe usage and RF energy awareness and control for compliance with applicable standards and regulations.

This two-way radio uses electromagnetic energy in the radio frequency (RF) spectrum to provide communications between two or more users over a distance. RF energy, which when used improperly, can cause biological damage.

All two-way radios are designed, manufactured, and tested to ensure they meet government-established RF exposure levels. In addition, manufacturers also recommend specific operating instructions to users of two-way radios. These instructions are important because they inform users about RF energy exposure and provide simple procedures on how to control it.

Local Government Regulations

When two-way radios are used as a consequence of employment, the Local Government Regulations

requires users to be fully aware of and able to control their exposure to meet occupational requirements. Exposure awareness can be facilitated by the use of a product label directing users to specific user awareness information. Your two-way radio has a RF Exposure Product Label. Also, your user manual, or separate safety booklet includes information and operating instructions required to control your RF exposure and to satisfy compliance requirements.

Radio License

Governments keep the radios in classification, business two-way radios operate on radio frequencies that are regulated by the local radio management departments (FCC, ISSED, OFCOM, ANFR, BFTK, Bundesnetzagentur...). To transmit on these frequencies, you are required to have a license issued by them. The detailed classification and the use of your two radios, please contact the local government radio management departments.

Use of this radio outside the country where it was intended to be distributed is subject to government regulations and may be prohibited.

Unauthorized modification and adjustment

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance may void the user's authority granted by the local government radio management departments to operate this radio and should not be made. To comply with the corresponding requirements, transmitter adjustments should be made

only by or under the supervision of a person certified as technically qualified to perform transmitter maintenance and repairs in the private land mobile and fixed services as certified by an organization representative of the user of those services.

Replacement of any transmitter component (crystal, semiconductor, etc.) not authorized by the local government radio management departments equipment authorization for this radio could violate the rules.

FCC Caution:

Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the condition that this device does not cause harmful interference. (Licensed radios are applicable);

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (Other devices are applicable)

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE:

•(If applicable)This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class A digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated in a commercial environment. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction manual, may cause harmful interference to radio communications. Operation of this equipment in a residential area is likely to cause harmful interference in which case the user will be required to correct the interference at his own expense.

•(If applicable)This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help. The device is authorized to operate at a duty factor not to exceed 50%.

CE Requirements:

•(Simple EU declaration of conformity) Shenzhen Technology Co., Ltd. declares that the radio equipment type is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of RED Directive 2014/53/EU and the ROHS Directive 2011/65/EU and the WEEE Directive 2012/19/EU;

•Restriction Information

This product can be used in EU countries and regions, including: Belgium (BE), Bulgaria (BG), Czech Republic (CZ), Denmark (DK), Germany (DE), Estonia (EE), Ireland (IE), Greece (EL), Spain (ES), France (FR), Croatia (HR), Italy (IT), Cyprus (CY), Latvia (LV), Lithuania (LT), Luxembourg (LU), Hungary (HU), Malta (MT), Netherlands (NL), Austria (AT), Poland (PL), Portugal (PT), Romania (RO), Slovenia (SI), Slovakia (SK), Finland (FI), Sweden (SE) and United Kingdom (UK).

For the warning information of the frequency restriction, please refer to the package or manual section.

•Disposal

The crossed-out wheeled-bin symbol on your product, literature, or packaging reminds you that in the European Union, all electrical and electronic products, batteries, and accumulators (rechargeable batteries) must be taken to designated collection locations at the end of their working life. Do not dispose of these products as unsorted municipal waste. Dispose of them according to the laws in your area.



IC Requirements:

Licence-exempt radio apparatus

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference.
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage;
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

RF Exposure Information(if applicable)

- DO NOT operate the radio without a proper antenna attached, as this may damage the radio and may also cause you to exceed RF exposure limits. A proper antenna is the antenna supplied with this radio by the manufacturer or an antenna specifically authorized by the manufacturer for use with this radio, and the antenna gain shall not exceed the specified gain by the manufacturer declared.
- DO NOT transmit for more than 50% of total radio use time, more than 50% of the time can cause RF exposure compliance requirements to be exceeded.

- During transmissions, your radio generates RF energy that can possibly cause interference with other devices or systems. To avoid such interference, turn off the radio in areas where signs are posted to do so.
- DO NOT operate the transmitter in areas that are sensitive to electromagnetic radiation such as hospitals, aircraft, and blasting sites.
- Portable Device, this transmitter may operate with the antenna(s) documented in this filing in Push-to-Talk and body-worn configurations. RF exposure compliance is limited to the specific belt-clip and accessory configurations as documented in this filing and the separation distance between user and the device or its antenna shall be at least 2.5 cm.

- Mobile Device, during operation, the separation distance between user and the antenna subjects to actual regulations, this separation distance will ensure that there is sufficient distance from a properly installed externally-mounted antenna to satisfy the RF exposure requirements.

- Occupational/Controlled Radio, this radio is designed for and classified as “Occupational/Controlled Use Only”, meaning it must be used only during the course of employment by individuals aware of the hazards, and the ways to minimize such hazards; NOT intended for use in a General population/uncontrolled environment.

- General population/uncontrolled Radio, this radio is designed for and classified as “General population/uncontrolled Use”.

RF Exposure Compliance and Control Guidelines and Operating Instructions

To control your exposure and ensure compliance with the occupational/controlled environment exposure limits, always adhere to the following procedures.

Guidelines:

- User awareness instructions should accompany the device when transferred to other users.
- Do not use this device if the operational requirements described herein are not met.

Operating Instructions (if applicable):

- Transmit no more than the rated duty factor of 50% of

the time. To Transmit (Talk), push the Push to Talk (PTT) button. To receive calls (listen), release the PTT button. Transmitting 50% of the time, or less, is important because the radio generates measurable RF energy exposure only when transmitting in terms of measuring for standards compliance.

- Transmit only when people outside the vehicle are at least the recommended minimum lateral distance away from a properly installed according to installation instructions, externally mounted antenna.

- When operating in front of the face, worn on the body, always place the radio in a approved clip, holder, holster, case, or body harness for this product. Using approved body-worn accessories is important because the use of Non- approved accessories may result in exposure levels, which exceed the IEEE/ICNIRP RF exposure limits.

Hand-held Mode(if applicable)

- Hold the radio in a vertical position with the microphone (and other parts of the radio including the antenna) at least 2.5 cm (one inch) away from the nose or lips. The antenna should be kept away from the eyes. Keeping the radio at a proper distance is important as RF exposure decreases with increasing distance from the antenna.



Phone Mode(if applicable)

- When placing or receiving a phone call, hold your radio product as you would a wireless telephone. Speak directly into the microphone.

Electromagnetic Interference/Compatibility

NOTE: Nearly every electronic device is susceptible to electromagnetic interference (EMI) if inadequately shielded, designed, or otherwise configured for electromagnetic compatibility.

Avoid Choking Hazard



Small Parts. Not for children under 3 years.

Turn off your radio power in the following conditions:



WARNING

- Turn off your radio before charging battery.
- Turn off your radio when you are in a potentially hazardous environments: Near electrical blasting caps, in a blasting area, in explosive atmospheres (flammable gas, dust particles, metallic powders, grain powders, etc.).
- Turn off your radio while taking on fuel or while parked at gasoline service stations. To avoid electromagnetic interference and/or compatibility conflicts
- Turn off your radio in any facility where posted notices instruct you to do so, hospitals

or health care facilities (Pacemakers, Hearing Aids and Other Medical Devices) may be using equipment that is sensitive to external RF energy.

• Turn off your radio when on board an aircraft. Any use of a radio must be in accordance with applicable regulations per airline crew instructions.

Protect your hearing:



WARNING

- Use the lowest volume necessary to do your job.
- Turn up the volume only if you are in noisy surroundings.
- Turn down the volume before adding headset or earpiece.
- Limit the amount of time you use headsets or earpieces at high volume.
- When using the radio without a headset or earpiece, do not place the radio's speaker directly against your ear

Note: Exposure to loud noises from any source for extended periods of time may temporarily or permanently affect your hearing. The louder the radio's volume, the less time is required before your hearing could be affected. Hearing damage from loud noise is sometimes undetectable at first and can have a cumulative effect.



Avoid Burns



WARNING

Antennas

•Do not use any portable radio that has a damaged antenna. If a damaged antenna comes into contact with the skin when the radio is in use, a minor burn can result.

Batteries (If appropriate)

•When the conductive material such as jewelry, keys or chains touch exposed terminals of the batteries, may complete an electrical circuit (short circuit the battery) and become hot to cause bodily injury such as burns. Exercise care in handling any battery, particularly when placing it inside a pocket, purse or other container with metal objects

Long transmission

•When the transceiver is used for long transmissions, the radiator and chassis will become hot.

Safety Operation



WARNING

- Do not use charger outdoors or in moist environments, use only in dry locations/conditions.
- Do not disassemble the charger, that may result in risk of electrical shock or fire.
- Do not operate the charger if it has been broken or damaged in any way.
- Do not place a portable radio in the area over an air bag or in the air bag deployment area. The radio may be propelled with great force and cause serious injury to occupants of the vehicle when the air bag inflates.

To reduce risk

- Pull by the plug rather than the cord when disconnecting the charger.
- Unplug the charger from the AC outlet before attempting any maintenance or cleaning.
- Contact for assistance regarding repairs and service.
- The adapter shall be installed near the equipment and shall be easily accessible

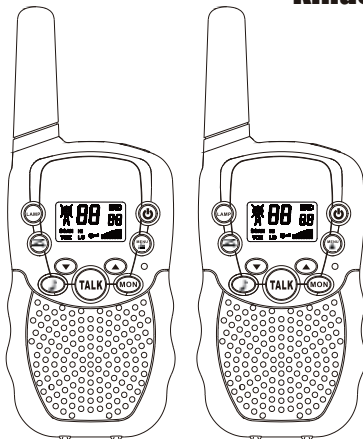
Approved Accessories



WARNING

- This radio meets the RF exposure guidelines when used with the accessories supplied or designated for the product. Use of other accessories may not ensure compliance with the RF exposure guidelines and may violate regulations.

T-888 Kinder Walkie Talkie



(DE)

Benutzeranleitung



VORSICHT

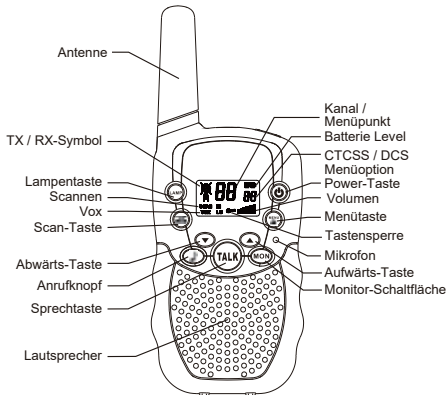
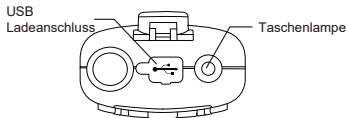
Lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie Ihr T-888-Funkgerät verwenden, einschließlich des Teils zur Produktsicherheit und zur Einhaltung der HF-Energiebelastung.

Produktinspektion

Bitte überprüfen Sie vor dem ersten Gebrauch, ob das Produkt in der Verpackung in gutem Zustand ist oder nicht. Bei Anzeichen von Schäden oder fehlenden Teilen wenden Sie sich bitte an den Spediteur oder Verkäufer.

Artikel enthalten	Menge (Stk)
Walkie-Talkie	2
USB-Kabel	1
Benutzerhandbuch	1

Radioteile und Bedienelemente



Produktmerkmale

Der Akku ist in jedem Gerät enthalten. Wenn Sie das Produkt erhalten, laden Sie es bitte zuerst vollständig auf, bevor Sie es verwenden.

Ein USB-Kabel ist im Lieferumfang enthalten.

Hinweis: Bitte entfernen Sie den Akku nicht, und wir empfehlen Ihnen, immer ein hochwertiges AC-Ladegerät zum Laden zu verwenden.

Gürtelschnalle

Kinder können die Einheiten unterwegs an ihren Taschen oder anderswo befestigen.

Anruftontaste

Durch Drücken der Taste  können Sie anderen Radiobenzutzern in Ihrer Gruppe mitteilen, dass Sie sprechen möchten oder das Gespräch beendet haben. Wenn die Taste  gedrückt wird, wird ein Ton gesendet.

LCD Bildschirm

Verschiedene Informationen sind auf einen Blick zugänglich, darunter Kanalnummer, CTCSS-Code, Lautstärke und anderer Status des Radios.

Ein-/Ausschalter

Halten Sie diese Taste  gedrückt, um das Radio ein-/auszuschalten.

Lampentaste

Durch Drücken der "LAMP"-Taste schalten Sie die Taschenlampe ein/aus. Praktisch für diejenigen, die das Walkie Talkie nachts benutzen.

Scan-Taste

Drücken Sie die Taste , um Kanäle mit Aktivitäten zu erkennen oder die Suche zu stoppen.

Menütaste

Schalten Sie die Funktionen ein/aus, die Sie starten oder stoppen möchten. Mit dieser Taste können Sie den Kanal auch sperren.

Monitor-Taste

Die Überwachungstaste ist eine Signalüberwachungstaste. Wenn Sie diese Taste gedrückt halten, können Sie schwache Signale des Kanals, in dem Sie sich befinden, und andere Sub-Audiosignale des Kanals empfangen.

Sprechtaaste

Halten Sie diese Taste gedrückt, um zu sprechen, und lassen Sie sie los, um zuzuhören.

Auf- und Ab-Taste

Um Kanäle auszuwählen, stellen Sie den CTCSS-Code ein, passen Sie die Lautstärke, die Hörlautstärke und andere Funktionen an.

Ladeanschluss mit Silikon-Staubschutz

Sie können das Walkie-Talkie über die Klimaanlage aufladen Ladekopf, Powerbank, Computer usw.

Spezifikation

TECHNISCHE PARAMETER	
Produktnummer	T-888
Frequenzbereich	PMR/FRS
Kanal Nummer	8/22
Kanalabstand	12.5KHz
Betriebsspannung	3.7V
Frequenzstabilität	±2.5ppm
Betriebstemperaturbereich	-20°C ~50°C
Die Antennenimpedanz	50Ω
Gesamtabmessungen	140*55*28mm
Gewicht	86g
SENDER	
HF-Leistung	0.5W
Modulationsmethode	11kΦF3E
Rauschen und harmonisch	<-40dB
Reststrahlung	≤-35dB
Modulationsverzerrung	≤7%
Maximale Abweichung	2.5Khz

EMPFÄNGER	
Die Empfindlichkeit	$\leq 0.2\mu\text{V}$
Bandbreite des Modulationsempfängers	$\pm 2.5\text{KHz}$
Angrenzend selektiv	$\geq 40\text{dB}$
Widerstandsfähigkeit gegen Intermodulationsstörungen	$\geq 35\text{dB}$
Nebenreaktionshemmung	$\geq 70\text{dB}$
Audio-Ausgangsleistung	$\geq 300\text{mW}$
Audioverzerrung	$\leq 8\%$



Pic 1



Pic 2

Installation

So montieren und entfernen Sie den Gürtelclip

Schieben Sie den Clip in den Schlitz auf der Rückseite des Radios, bis er einrastet.

-Zu entfernen

Ziehen Sie vorsichtig an der Verriegelungslasche und drücken Sie dann den Gürtelclip nach oben, um ihn vom Funkgerät zu entfernen, siehe Bild 1.

So befestigen Sie den Riemen (nicht im Lieferumfang enthalten) am Gürtelclip

Wenn Sie das Band fädeln müssen, führen Sie es durch das Loch der Gürtelclip; Fädeln Sie das andere Ende des Riemens durch die Schnur und ziehen Sie es dann fest (siehe Bild 2).

Operation

Einschalten des Radios

Halten Sie die Taste drei Sekunden lang gedrückt. Ein kurzer Piepton und eine Anzeige auf dem LCD-Bildschirm zeigen an, dass das Radio eingeschaltet ist.



Ausschalten des Radios

Halten Sie gedrückt, bis ein akustisches Signal ertönt und der Bildschirm ausgeschaltet wird.

Einstellen der Lautstärke

Verwenden Sie die Auf-/Ab-Taste, um die Lautstärke zu erhöhen oder zu verringern. Und Sie finden die Lautstärkeanzeige immer in der unteren rechten Ecke des Bildschirms.



Empfang

Das Radio ist bereit, Signale zu empfangen wenn es auf den Kanal eingestellt ist das die gleiche Frequenz und den gleichen CTCSS-Code als der eine das überträgt. Bitte drücken Sie nicht die "TALK"-Taste beim Empfang des Signals. Wenn Signale auf dem aktuellen Kanal empfangen werden, das RX-Symbol erscheint in der oberen linken Ecke des Bildschirms.

Übertragen

Drücken und halten Sie die Taste "TALK", um mit einer anderen Person zu sprechen. Lassen Sie die Taste für die Antwort los.

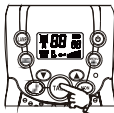
Das TX-Symbol erscheint in der oberen linken Ecke des Bildschirms wenn das Radio sendet.

Für maximale Klarheit, sprechen Sie bitte direkt in das Mikrofon und Halten Sie das Mikrofon 2 Zoll von Ihrem Mund entfernt.

Hinweis: T-888 kann nur zusammenarbeiten, wenn die Einheiten auf denselben Kanal eingestellt sind und denselben CTCSS-Code auf diesem Kanal haben.

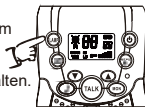
Kanalsperre

Halten Sie die MENU-Taste gedrückt, bis das Symbol  auf dem Bildschirm erscheint, was anzeigt, dass das Radio auf den aktuellen Kanal eingestellt ist, dh Sie können in diesem Status nicht auf einen anderen Kanal umschalten. Um die Kanalsperrfunktion aufzuheben, drücken Sie die MENU-Taste erneut etwa 2 Sekunden lang, bis das Symbol auf dem Bildschirm verschwindet.



Taschenlampe

Drücken Sie die "LAMP"-Taste, um die Taschenlampe einzuschalten. Wiederholen Sie den Vorgang, um die Taschenlampe auszuschalten.



Kanal auswählen

Diese Einheiten haben 8 Kanäle, die für den US- und Kanada-Markt verfügbar sind. Um den Kanal auszuwählen, drücken Sie die MENU-Taste und der Bildschirm beginnt zu blinken. Verwenden Sie die Aufwärts-/Abwärtstaste, um den Kanal auszuwählen, auf dem Sie kommunizieren möchten; Drücken Sie die "TALK"-Taste, um die Kanalauswahl zu bestätigen. Oder drücken Sie die "MENU"-Taste, um die CTSS-Code-Einstellung aufzurufen.

CTCSS-Code einstellen

Innerhalb eines Kanals können Sie Störungen durch andere Funkgeräte teilweise vermeiden durch Einstellen des CTCSS-Codes (01-38), während sich Code 00 auf keine Privatsphäre bezieht Code ausgewählt ist. Um einen der 38 auszuwählen, müssen Sie die MENU-Taste zweimal drücken, dann blinkt der CTCSS-Code auf dem Bildschirm;



Verwenden Sie die Auf-/Ab-Taste, um den Code auszuwählen;
Drücken Sie die „TALK“-Taste, um den ausgewählten Code zu bestätigen und die Einstellung abzuschließen.
Hinweis: T-888 kann nur zusammenarbeiten, wenn die Einheiten auf denselben Kanal eingestellt sind und denselben CTCSS-Code auf diesem Kanal haben.

VOX für Freisprechen

Wenn VOX aktiviert ist, müssen Sie zum Sprechen nicht die SPRECHEN-Taste drücken. Tippen Sie dreimal auf die MENU-Taste, dann werden „VOX“ und die VOX-Empfindlichkeitsstufe (OF, 01, 02, 03) auf dem Bildschirm angezeigt. Sie können die VOX-Empfindlichkeitsstufe anpassen, indem Sie die Aufwärts-/Abwärtstaste drücken. Hinweis: OF bedeutet, dass die VOX-Funktion deaktiviert ist; 03 ist die höchste Empfindlichkeitseinstellung und 01 die niedrigste. Daher wird Stufe 03 empfohlen, wenn das Radio in ruhiger Umgebung verwendet wird, und Stufe 01 in lauter Umgebung.



Wählen Sie Rufton

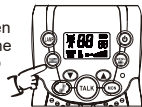
Um andere Funkgerätebenutzer in Ihrer Gruppe darüber zu informieren, dass Sie sprechen möchten oder das Gespräch beendet haben, indem Sie einen Ton an ihre Funkgeräte senden. Drücken Sie die MENU-Taste viermal, dann blinken „CA“ und die



Ruftonnummer (01, 02, 03, 04, 05, 06, 07, 08, 09, 10) auf dem Bildschirm;
Verwenden Sie die Aufwärts-/Abwärtstaste, um den gewünschten Ton auszuwählen; Drücken Sie die SPRECHEN-Taste, um den gewünschten Ton zu bestätigen und zum normalen Modus zurückzukehren. Wie Sie den gewünschten Rufton an einen anderen Teilnehmer senden können, erfahren Sie auf der Seite anderen Teilnehmer anrufen.

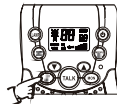
Kanalsuche

Praktisch, um Kanäle mit Aktivitäten zu erkennen. Wenn die Schaltfläche  angetippt wird, sucht das Radio automatisch nach Kanälen mit Aktivitäten. Das Scannen wird Stoppen Sie, wenn Kanäle mit Aktivitäten gefunden werden, und das Radio spielt, was es auf diesem Kanal erkennt. Um den Scan fortzusetzen, drücken Sie einfach die Taste. Hinweis: Wenn ein Kanal mit Aktivitäten erkannt wird, können Sie sich dem Gespräch anschließen und den Schlaf verlassen, indem Sie die SPRECHEN-Taste drücken.



Anderen Teilnehmer anrufen

Drücken Sie die Taste , um einen Rufton an andere Funkgeräte in Ihrer Gruppe zu senden, damit diese sich darauf vorbereiten können, wenn Sie sprechen möchten oder wenn Sie mit dem Sprechen fertig sind. (Sehen Sie, wie man den Rufton auf Page auswählt)



Hinweis: Ein anderer Teilnehmer kann den Rufton nur empfangen, wenn die folgenden Voraussetzungen gleichzeitig erfüllt sind.

1. Die empfangende Einheit befindet sich auf demselben Kanal und teilt denselben CTCSS-Code wie die Einheit, die den Rufton sendet;
2. Die Empfangseinheit befindet sich innerhalb der Kommunikationsreichweite.

Monitor

Um schwache Signale von anderen Funkgeräten in Ihrer Gruppe zu empfangen, brauchen Sie nur die MON-Taste zu drücken.

Batteriestandsanzeige

Wird in der unteren rechten Ecke des Bildschirms angezeigt, um zu wissen, wie viel Batterieleistung noch vorhanden ist. Wenn die Anzeige auf dem Bildschirm blinkt, bedeutet dies, dass die Batterien aufgeladen werden müssen.



Aufladen des Akkus

Um die Lebensdauer des Akkus zu erhalten, empfehlen wir Ihnen, zum Laden immer ein hochwertiges AC-Ladegerät zu verwenden. Stecken Sie das Kabel in die Buchse (auf der Oberseite des Geräts), um die Akkus aufzuladen.

Verwenden Sie das Gerät nicht in einer Umgebung, die Brände oder Explosionen verursachen kann, z. B. Tankstellen, freiliegende elektrische Installationsbereiche und eine feuchte Umgebung.

Wischen Sie Staub oder Schmutz mit einem trockenen Tuch oder Tuch ab. Bitte beachten Sie, dass jedes chemische Reinigungsmittel das Produkt beschädigen kann. Reinigen Sie die Produkte nicht mit Wasser, da sie nicht wasserdicht sind.

Wenn das Funkgerät ins Wasser fällt, schalten Sie es sofort aus. Trocknen Sie die Außenseite des Radios mit einem sauberen und weichen Tuch. Batterien entnehmen und ebenfalls trocknen. Stellen Sie das Gerät an einen kühlen, trockenen Ort, um alle Feuchtigkeit auszutrocknen. Falls während Ihrer Verwendung ein anderes Problem oder eine Fehlfunktion auftritt, zerlegen Sie den Schaltkreis oder die Hardware des Funkgeräts bitte nicht selbst. Sie können das Gerät gerne an den Verkäufer zurücksenden oder sich an unseren Kundendienst wenden, um Hilfe zu erhalten.

Fehlerbehebung

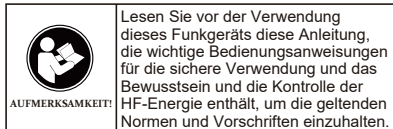
1. Die Geräte konnten nicht eingeschaltet werden, bitte überprüfen Sie, ob die Batterien voll sind; Wenn nicht, laden Sie bitte zuerst die Batterien auf.
2. Bei schlechtem Empfang oder schlechter Übertragung:
 - A. Erhöhung der Lautstärke;
 - B. Drücken Sie die Mon-Taste, um schwache Signale zu empfangen.

Kanäle

PMR		
Seriennummer	Frequenz	Leistung
CH1	446.00625	0.5W
CH2	446.01875	0.5W
CH3	446.03125	0.5W
CH4	446.04375	0.5W
CH5	446.05625	0.5W
CH6	446.06875	0.5W
CH7	446.08125	0.5W
CH8	446.09375	0.5W

FRS		
Seriennummer	Frequenz	Leistung
CH1	462.5625	0.5W
CH2	462.5875	0.5W
CH3	462.6125	0.5W
CH4	462.6375	0.5W
CH5	462.6625	0.5W
CH6	462.6875	0.5W
CH7	462.7125	0.5W
CH8	467.5625	0.5W
CH9	467.5875	0.5W
CH10	467.6125	0.5W
CH11	467.6375	0.5W
CH12	467.6625	0.5W
CH13	467.6875	0.5W
CH14	467.7125	0.5W
CH15	462.5500	0.5W
CH16	462.5750	0.5W
CH17	462.6000	0.5W
CH18	462.6250	0.5W
CH19	462.6500	0.5W
CH20	462.6750	0.5W
CH21	462.7000	0.5W
CH22	462.7250	0.5W

HF-ENERGIE-EXPOSITION UND PRODUKTSICHERHEITSLFITADEN FÜR TRAGBARE FUNKGERÄTE



Dieses Funkgerät verwendet elektromagnetische Energie im Hochfrequenzspektrum (RF), um die Kommunikation zwischen zwei oder mehr Benutzern über eine Entfernung zu ermöglichen. HF-Energie kann bei unsachgemäßer Verwendung biologische Schäden verursachen. Alle Funkgeräte werden entwickelt, hergestellt und getestet, um sicherzustellen, dass sie die von der Regierung festgelegten HF-Expositionswerte erfüllen. Darüber hinaus empfehlen die Hersteller den Benutzern von Funkgeräten auch spezifische Bedienungsanleitungen. Diese Anweisungen sind wichtig, da sie Benutzer über die Belastung durch HF-Energie informieren und einfache Vorgehensweisen bereitstellen es kontrollieren.

Lokale Regierungsvorschriften

Wenn Funkgeräte als Folge der Beschäftigung verwendet werden, verlangen die örtlichen Regierungsvorschriften, dass Benutzer sich ihre Exposition bewusst sind und diese kontrollieren können, um die beruflichen Anforderungen zu

erfüllen. Das Expositionsbewusstsein kann durch die Verwendung eines Produktetiketts erleichtert werden, das Benutzer auf spezifische Informationen zum Benutzerbewusstsein hinweist. Ihr Funkgerät ist mit einem HF-Expositions-Produktetikett versehen. Außerdem enthält Ihr Benutzerhandbuch oder separates Sicherheitshandbuch Informationen und Bedienungsanleitungen, die zur Kontrolle Ihrer HF-Exposition und zur Erfüllung der Compliance-Anforderungen erforderlich sind.

Funklizenz

Regierungen halten die Funkgeräte in Klassifizierung, Geschäftsfunkgeräte arbeiten auf Funkfrequenzen, die von den lokalen Funkverwaltungsbehörden (FCC, ISSED, BAKOM, ANFR, BFTK, Bundesnetzagentur ...) reguliert werden. Auf diesen Frequenzen zu senden, sind Sie benötigen eine von ihnen ausgestellte Lizenz. Für die genaue Einstufung und den Einsatz Ihrer beiden Funkgeräte wenden Sie sich bitte an die Funkverwaltungen der Kommunalverwaltungen. Die Verwendung dieses Funkgeräts außerhalb des Landes, in dem es vertrieben werden sollte, unterliegt staatlichen Vorschriften und kann untersagt sein.

Nicht autorisierte Änderungen und Anpassungen

Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von der für die Einhaltung der Vorschriften verantwortlichen Partei genehmigt wurden, können die von den Funkverwaltungsabteilungen der örtlichen Regierung erteilte Berechtigung des Benutzers zum

Betrieb dieses Funkgeräts aufheben und sollten nicht vorgenommen werden. Um die entsprechenden Anforderungen zu erfüllen, sollten Sendereinstellungen nur von oder unter der Aufsicht einer Person vorgenommen werden, die als technisch qualifiziert für die Durchführung von Senderwartungen und -reparaturen im privaten Landfunk- und Festnetzdienst zertifiziert ist, wie von einer Organisation, die den Benutzer dieser Vertreter repräsentiert Dienstleistungen. Der Austausch von Senderkomponenten (Kristalle, Halbleiter usw.), die nicht von den Funkverwaltungsabteilungen der örtlichen Regierung für die Gerätezulassung für dieses Funkgerät genehmigt wurden, könnte gegen die Vorschriften verstoßen.

FCC-Vorsicht:

Jegliche Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von der für die Konformität verantwortlichen Partei genehmigt wurden, können die Berechtigung des Benutzers zum Betrieb des Geräts aufheben. Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Bestimmungen.

Der Betrieb unterliegt der Bedingung, dass dieses Gerät keine schädlichen Störungen verursacht.

(Lizenzierte Funkgeräte sind anwendbar); Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Bestimmungen.

Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei

Bedingungen: (Andere Geräte sind anwendbar)

(1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen;

(2) Dieses Gerät muss alle empfangenen Störungen akzeptieren, einschließlich Störungen, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können.

HINWEIS:

•(Falls zutreffend)Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für ein digitales Gerät der Klasse A gemäß Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Diese Grenzwerte sollen einen angemessenen Schutz vor schädlichen Interferenzen bieten, wenn das Gerät in einer gewerblichen Umgebung betrieben wird. Dieses Gerät erzeugt, verwendet und kann Hochfrequenzenergie abstrahlen und kann, wenn es nicht gemäß der Bedienungsanleitung installiert und verwendet wird, schädliche Interferenzen mit dem Funkverkehr verursachen. Der Betrieb dieses Geräts in einem Wohngebiet verursacht wahrscheinlich schädliche Interferenzen. In diesem Fall muss der Benutzer die Interferenzen auf eigene Kosten beheben.

•(Falls zutreffend)Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für ein digitales Gerät der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Diese Grenzwerte sollen einen angemessenen Schutz vor schädlichen Interferenzen bei einer Installation in Wohngebieten bieten. Dieses Gerät erzeugt, verwendet und kann Hochfrequenzenergie ausstrahlen und kann, wenn es nicht gemäß den Anweisungen installiert und verwendet wird, schädliche Störungen des Funkverkehrs verursachen.

Es gibt jedoch keine Garantie dafür, dass bei einer bestimmten Installation keine Interferenzen auftreten. Wenn dieses Gerät schädliche Störungen beim Radio- oder Fernsehempfang verursacht, was durch Ein- und Ausschalten des Geräts festgestellt werden kann, wird dem Benutzer empfohlen, dies zu versuchen. Beheben Sie die Störung durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen:

— Richten Sie die Empfangsantenne neu aus oder stellen Sie sie an einem anderen Ort auf.

— Vergrößern Sie den Abstand zwischen dem Gerät und dem Empfänger.

— Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an, die sich in einem anderen Stromkreis befindet als dem, an den der Empfänger angeschlossen ist.

— Wenden Sie sich an den Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker, um Hilfe zu erhalten. Das Gerät darf mit einer Einschaltdauer von höchstens 50 % betrieben werden.

CE-Anforderungen:

• (Einfache EU-Konformitätserklärung) Shenzhen Technology Co., Ltd. erklärt, dass der Funkgerädetyp den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der RED entspricht Richtlinie 2014/53/EU und die ROHS-Richtlinie 2011/65/EU und die WEEE-Richtlinie 2012/19/EU;

•Einschränkungsinformationen

Dieses Produkt kann in EU-Ländern und -Regionen verwendet werden, einschließlich Belgien (BE), Bulgarien (BG), Tschechische Republik (CZ), Dänemark (DK), Deutschland (DE), Estland (EE), Irland (IE), Griechenland (EL), Spanien (ES), Frankreich (FR), Kroatien (HR), Italien (IT), Zypern (CY), Lettland (LV), Litauen (LT), Luxemburg (LU), Ungarn (HU), Malta (MT), Niederlande (NL), Österreich (AT), Polen (PL), Portugal (PT), Rumänien (RO), Slowenien (SI), Slowakei (SK), Finnland (FI), Schweden (SE) und Vereinigtes Königreich (VEREINIGTES KÖNIGREICH). Die Warnhinweise zur Frequenzbeschränkung finden Sie im Abschnitt „Paket“ oder „Handbuch“.

•Entsorgung

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf Ihrem Produkt, der Literatur oder der Verpackung erinnert Sie daran, dass in der Europäischen Union alle elektrischen und elektronischen Produkte, Batterien und Akkumulatoren (wiederaufladbare Batterien) am Ende ihrer Lebensdauer an ausgewiesenen Sammelstellen abgegeben werden müssen.

Entsorgen Sie diese Produkte nicht als unsortierten Siedlungsabfall. Entsorgen Sie sie gemäß den Gesetzen in Ihrem Gebiet.



IC-Anforderungen:

Lizenzfreie Funkgeräte

Dieses Gerät enthält lizenzfreie Sender/Empfänger, die den lizenzfreien RSS(s) von Innovation, Science and Economic Development Canada entsprechen. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen:

- (1) Dieses Gerät darf keine Störungen verursachen.
- (2) Dieses Gerät muss alle Interferenzen akzeptieren, einschließlich Interferenzen, die einen unerwünschten Betrieb des Geräts verursachen können.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage;
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Informationen zur HF-Exposition (falls zutreffend)

- Betreiben Sie das Funkgerät NICHT ohne eine ordnungsgemäß angebrachte Antenne, da dies das Funkgerät beschädigen und auch dazu führen kann, dass Sie die Grenzwerte für die HF-Exposition überschreiten. Eine geeignete Antenne ist eine Antenne, die vom Hersteller mit diesem Funkgerät geliefert wird, oder eine Antenne, die vom Hersteller speziell für die Verwendung mit diesem Funkgerät autorisiert wurde, und der Antennengewinn darf den vom Hersteller angegebenen spezifizierten Gewinn nicht überschreiten.
- Senden Sie NICHT länger als 50 % der gesamten Funknutzungszeit, mehr als 50 % der Zeit können dazu führen, dass die Konformitätsanforderungen für die HF-Exposition überschritten werden.

• Während Übertragungen erzeugt Ihr Funkgerät HF-Energie, die möglicherweise Interferenzen mit anderen Geräten oder Systemen verursachen kann. Um solche Störungen zu vermeiden, schalten Sie das Radio in Bereichen aus, in denen entsprechende Schilder angebracht sind.

- Betreiben Sie den Sender NICHT in Bereichen, die empfindlich auf elektromagnetische Strahlung reagieren, wie z. B. Krankenhäuser, Flugzeuge und Sprenggebiete.
- Tragbares Gerät, dieser Sender kann mit der/den in dieser Einreichung dokumentierten Antenne(n) in Push-to-Talk- und am Körper getragenen Konfigurationen betrieben werden. Die Einhaltung der HF-Exposition ist auf die spezifischen Gürtelclip- und Zubehörkonfigurationen beschränkt, die in dieser Einreichung dokumentiert sind, und der Abstand zwischen dem Benutzer und dem Gerät oder seiner Antenne muss mindestens 2,5 cm betragen.

- Mobiles Gerät, während des Betriebs unterliegt der Schutzabstand zwischen dem Benutzer und der Antenne den geltenden Vorschriften. Dieser Schutzabstand stellt sicher, dass ein ausreichender Abstand zu einer ordnungsgemäß installierten, extern montierten Antenne vorhanden ist, um die Anforderungen an die HF-Belastung zu erfüllen.
- Berufliches/kontrolliertes Funkgerät, dieses Funkgerät ist nur für den "beruflichen/kontrollierten Gebrauch" konzipiert und als solches klassifiziert, was bedeutet, dass es nur während der Beschäftigung von Personen verwendet werden darf, die sich der Gefahren bewusst sind und wissen, wie diese Gefahren minimiert werden

\können; NICHT zur Verwendung in einer allgemeinen Bevölkerung/unkontrollierten Umgebung bestimmt.

•Allgemeines/unkontrolliertes Funkgerät, dieses Funkgerät ist für "allgemeine Bevölkerung/unkontrollierte Verwendung" konzipiert und als solches klassifiziert.

RRichtlinien zur Einhaltung und Kontrolle der HF-Exposition und Bedienungsanleitung

Halten Sie sich immer an die folgenden Verfahren, um Ihre Exposition zu kontrollieren und die Einhaltung der Grenzwerte für die Exposition am Arbeitsplatz/kontrollierten Umfeld sicherzustellen.

Richtlinien:

- Anweisungen zur Sensibilisierung der Benutzer sollten dem Gerät bei der Weitergabe an andere Benutzer beiliegen.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht, wenn die hierin beschriebenen Betriebsanforderungen nicht erfüllt sind.

Bedienungsanleitung (falls vorhanden):

- Übertragen Sie nicht mehr als die Nenneinschaltdauer von 50 % der Zeit. Drücken Sie zum Senden (Sprechen) die Push-to-Talk-Taste (PTT). Um Anrufe entgegenzunehmen (hören), lassen Sie die PTT-Taste los. Um Anrufe entgegenzunehmen (zuhören), drücken Sie die PTT-Taste. Das Senden von 50 % der Zeit oder weniger ist wichtig, da das Funkgerät nur beim Senden eine messbare HF-Energiebelastung erzeugt, um die Einhaltung von Standards zu messen.
- Senden Sie nur, wenn Personen außerhalb des Fahrzeugs mindestens den empfohlenen seitlichen

Mindestabstand zu einer ordnungsgemäß installierten, außen montierten Antenne haben.

• Beim Betrieb vor dem Gesicht, am Körper getragen, platzieren Sie das Funkgerät immer in einem zugelassenen Clip, Halter, Holster, Koffer oder Körpergeschirr für dieses Produkt. Die Verwendung zugelassenen, am Körper getragenen Zubehörs ist wichtig, da die Verwendung von nicht zugelassenem Zubehör zu Expositionswerten führen kann, die die IEEE/ICNIRP-HF-Expositionsgrenzwerte überschreiten.

Handheld-Modus (falls zutreffend)

- Halten Sie das Funkgerät in vertikaler Position mit dem Mikrofon (und anderen Teilen des Funkgeräts einschließlich der Antenne) mindestens 2,5 cm (1 Zoll) von der Nase oder den Lippen entfernt. Die Antenne sollte von den Augen ferngehalten werden. Es ist wichtig, das Funkgerät in einem angemessenen Abstand zu halten, da die HF-Exposition mit zunehmender Entfernung von der Antenne abnimmt.



Telefonmodus (falls zutreffend)

- Wenn Sie einen Anruf tätigen oder entgegennehmen, halten Sie Ihr Funkgerät wie ein drahtloses Telefon. Sprechen Sie direkt in das Mikrofon.

Elektromagnetische Interferenz/Kompatibilität

HINWEIS: Nahezu jedes elektronische Gerät ist anfällig für elektromagnetische Interferenzen (EMI), wenn es unzureichend abgeschirmt, konstruiert oder anderweitig für elektromagnetische Kompatibilität konfiguriert ist.

Erstickungsgefahr vermeiden



Kleine Teile. Nicht für Kinder unter 3 Jahren.

Schalten Sie Ihr Funkgerät unter den folgenden Bedingungen aus:



WARNING

- Schalten Sie Ihr Funkgerät aus, bevor Sie den Akku aufladen.
- Schalten Sie Ihr Funkgerät aus, wenn Sie sich in einer potenziell gefährlichen Umgebung befinden: In der Nähe von elektrischen Sprengkapseln, in einem Sprengbereich, in explosionsgefährdeten Atmosphären (brennbare Gase, Staubpartikel, Metallpulver, Kornpulver usw.).
- Schalten Sie Ihr Radio aus, während Sie tanken oder an Tankstellen parken. Um elektromagnetische Störungen zu vermeiden und/oder Kompatibilitätskonflikte.
- Schalten Sie Ihr Funkgerät in allen Einrichtungen aus, in denen Aushänge Sie dazu auffordern, Krankenhäuser oder Gesundheitseinrichtungen (Herzschrittmacher, Hörgeräte und andere medizinische Geräte) Geräte verwenden können, die empfindlich auf externe HF-Energie reagieren.

- Schalten Sie Ihr Funkgerät an Bord eines Flugzeugs aus. Jegliche Verwendung eines Funkgeräts muss in Übereinstimmung mit den geltenden Vorschriften gemäß den Anweisungen der Flugbesatzung erfolgen.

Schützen Sie Ihr Gehör:



WARNING

- Verwenden Sie die niedrigste Lautstärke, die für Ihre Arbeit erforderlich ist.
- Erhöhen Sie die Lautstärke nur, wenn Sie sich in einer lauten Umgebung befinden.
- Verringern Sie die Lautstärke, bevor Sie ein Headset oder einen Ohrhörer hinzufügen.
- Begrenzen Sie die Zeit, in der Sie Headsets oder Ohrhörer bei hoher Lautstärke verwenden.
- Wenn Sie das Funkgerät ohne Headset oder Ohrhörer verwenden, platzieren Sie den Lautsprecher des Funkgeräts nicht direkt an Ihrem Ohr.

Hinweis: Wenn Sie über einen längeren Zeitraum lauten Geräuschen aus beliebigen Quellen ausgesetzt sind, kann dies Ihr Gehör vorübergehend oder dauerhaft beeinträchtigen. Je lauter die Lautstärke des Radios ist, desto weniger Zeit ist erforderlich, bevor Ihr Gehör beeinträchtigt werden könnte. Hörschäden durch lauten Lärm sind manchmal zunächst nicht wahrnehmbar und können sich kumulativ auswirken.



Vermeiden Sie Verbrennungen



WARNING

Antennen

• Verwenden Sie kein tragbares Radio mit beschädigter Antenne. Wenn eine beschädigte Antenne beim Betrieb des Funkgeräts mit der Haut in Berührung kommt, kann es zu leichten Verbrennungen kommen.

Batterien (falls zutreffend)

• Wenn leitfähiges Material wie Schmuck, Schlüssel oder Ketten freiliegende Batteriepole berühren, kann dies einen elektrischen Stromkreis schließen (Batterie kurzschließen) und heiß werden, was zu Körperverletzungen wie Verbrennungen führen kann. Seien Sie vorsichtig im Umgang mit Batterien, insbesondere wenn Sie sie in einer Tasche, Handtasche oder anderen Behältern mit Metallgegenständen aufbewahren.

Lange Übertragung

• Wenn der Transceiver für lange Übertragungen verwendet wird, werden der Kühler und das Gehäuse heiß.

Sicherheitsbetrieb



WARNING

• Ladegerät nicht im Freien oder in feuchten Umgebungen verwenden, nur an trockenen Orten/Bedingungen verwenden.
• Zerlegen Sie das Ladegerät nicht, da dies zu Stromschlag- oder Brandgefahr führen kann.
• Betreiben Sie das Ladegerät nicht, wenn es kaputt oder in irgendeiner Weise beschädigt ist.

• Platzieren Sie kein tragbares Funkgerät im Bereich über einem Airbag oder im Entfaltungsbereich des Airbags. Das Radio kann mit großer Wucht weggeschleudert werden und die Fahrzeuginsassen schwer verletzen, wenn der Airbag aufgeblasen wird.

Um das Risiko zu reduzieren

• Ziehen Sie am Stecker und nicht am Kabel, wenn Sie das Ladegerät trennen.
• Trennen Sie das Ladegerät von der Netzsteckdose, bevor Sie mit Wartungs- oder Reinigungsarbeiten beginnen.
• Kontakt für Unterstützung bei Reparaturen und Service.
• Der Adapter muss in der Nähe des Geräts installiert und leicht zugänglich sein.

Zugelassenes Zubehör

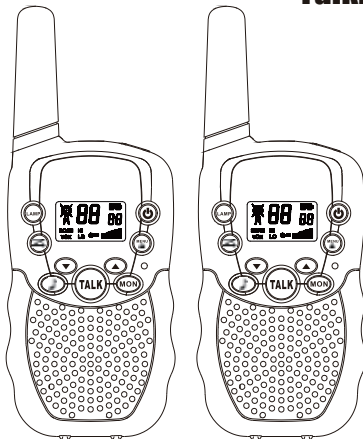


WARNING

• Dieses Funkgerät erfüllt die Richtlinien zur HF-Exposition, wenn es mit dem mitgelieferten oder für das Produkt vorgesehenen Zubehör verwendet wird. Die Verwendung von anderem Zubehör gewährleistet möglicherweise nicht die Einhaltung der Richtlinien zur HF-Exposition und kann gegen Vorschriften verstoßen.

T-888

Talkie Walkie Enfant



(FR)

Mode D'emploi



MISE EN GARDE

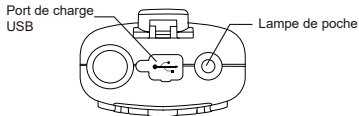
Lisez attentivement ces instructions d'utilisation avant d'utiliser votre radio bidirectionnelle T-888, y compris la partie sur la sécurité du produit et la conformité à l'exposition à l'énergie RF.

Inspection du produit

Avant la première utilisation, veuillez vérifier si le produit à l'intérieur de la boîte est en bon état ou non. S'il y a des signes de dommages ou de pièces manquantes, n'hésitez pas à contacter le transporteur ou le vendeur.

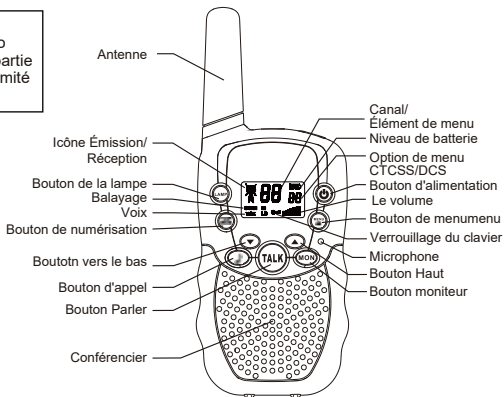
Article inclus	Quantité (pcs)
Talkie-walkie	2
Câble USB	1
Manuel de l'utilisateur	1

Pièces et commandes radio



Port de charge
USB

Lampe de poche



caractéristiques du produit

La batterie rechargeable est incluse dans chaque unité. Lorsque vous recevez le produit, veuillez d'abord les charger complètement avant de l'utiliser.

Un câble USB est inclus dans le package.

Remarque : veuillez ne pas retirer la batterie rechargeable et nous vous recommandons de toujours utiliser un chargeur secteur de haute qualité pour la recharge.

Boucle de ceinture

Les enfants peuvent attacher les unités à leurs poches ou ailleurs pendant leurs déplacements.

Bouton de tonalité d'appel

En appuyant sur le bouton , vous pouvez informer les autres utilisateurs radio de votre groupe que vous voulez parler ou avez fini de parler. Lorsque le bouton  est enfoncé, une tonalité est transmise.

Affichage LCD

Diverses informations sont accessibles en un coup d'œil, notamment le numéro de canal, le code CTCSS, le niveau de volume et d'autres états de la radio.

Bouton Marche/Arrêt

Appuyez et maintenez ce bouton  pour allumer/éteindre la radio.

Bouton de la lampe

En appuyant sur le bouton "LAMP" pour allumer/éteindre la lampe de poche. Pratique pour ceux qui utilisent le talkie-walkie la nuit.

Bouton de numérisation

Appuyez sur le bouton  pour détecter les chaînes avec des activités ou arrêter le balayage.

Bouton de menu

Activer/désactiver les fonctions que vous souhaitez démarrer ou arrêter. Vous pouvez également verrouiller la chaîne avec ce bouton.

Monitor-Button

La clé de surveillance est une clé de surveillance du signal. Si vous maintenez cette touche enfoncée, vous pouvez recevoir des signaux faibles du canal dans lequel vous vous trouvez et d'autres signaux sous-audio du canal.

Bouton Parler

Appuyez et maintenez ce bouton pour parler et

relâchez pour écouter.

Touche haut et bas

Pour sélectionner les chaînes, réglez le code CTCSS, réglez le niveau du volume, le volume d'écoute et d'autres fonctions.

Port de charge avec couvercle anti-poussière en silicone

Vous pouvez charger le talkie-walkie en utilisant le courant alternatif tête de charge, banque d'alimentation, ordinateur, etc.

Spécification

PARAMÈTRES TECHNIQUES	
Numéro de produit	T-888
Gamme de fréquences	PMR/FRS
Le numéro de canal	8/22
Espacement des canaux	12.5KHz
Tension de travail	3.7V
Stabilité de fréquence	±2.5ppm
Plage de température de fonctionnement	-20°C~50°C
L'impédance de l'antenne	50Ω
Dimensions hors tout	140*55*28mm
Poids	86g
ÉMETTEUR	
Puissance radio	0.5W
Méthode de modulation	11kΦF3E
Bruit et harmonique	<-40dB
Rayonnement résiduel	≤-35dB
Distorsion de modulation	≤7%
Déviations maximale	2.5KHz

RECEVEUR	
La sensibilité	$\leq 0.2\mu\text{V}$
Bande passante du récepteur de modulation	$\pm 2.5\text{KHz}$
Adjacent sélectif	$\geq 40\text{dB}$
Résistance aux interférences d'intermodulation	$\geq 35\text{dB}$
Inhibition des réponses parasites	$\geq 70\text{dB}$
Puissance de sortie audio	$\geq 300\text{mW}$
Distorsion audio	$\leq 8\%$



Pic 1



Pic 2

Installation

Comment assembler et retirer le clip de ceinture

Faites glisser le clip dans la fente à l'arrière de la radio jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

-Ôter

Tirez doucement sur la languette de verrouillage, puis poussez le clip de ceinture vers le haut pour le retirer de la radio, voir Pic1.

Comment attacher la sangle (non incluse dans les commandes) au clip de ceinture

Si vous avez besoin d'enfiler la sangle, à travers le trou sur le clip de ceinture ; enfiler l'autre extrémité de la sangle à travers la ficelle, puis tirez-la pour la fixer (voir photo 2).

Opération

Allumer la radio

Appuyez sur le bouton  et maintenez-le enfoncé pendant trois secondes. Un bip sonore court et un affichage sur l'écran LCD indiquent que la radio est allumée.



Éteindre la radio

Maintenez enfoncée la touche  jusqu'à ce qu'un bip sonore se fasse entendre et que l'écran s'éteigne

Réglage du volume

Utilisez le bouton haut/bas pour augmenter ou diminuer le volume. Et vous pouvez toujours trouver l'indicateur de volume dans le coin inférieur droit de l'écran.



Recevoir

La radio est prête à recevoir des signaux lorsqu'elle est syntonisée sur le canal qui a la même fréquence et le même code CTCSS que celui qui diffuse. Veuillez ne pas appuyer sur le bouton "TALK" lors de la réception du signal. Lorsque des signaux sont reçus sur le canal actuel, l'icône RX apparaît dans le coin supérieur gauche de l'écran.

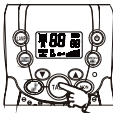
Transmettre

Appuyez sur le bouton PARLER et maintenez-le enfoncé pour parler à une autre personne. Relâchez le bouton pour répondre. L'icône TX apparaîtra dans le coin supérieur gauche de l'écran lorsque la radio transmet.

Pour une clarté maximale, veuillez parler directement dans le microphone et tenir le microphone à 2 pouces de votre bouche. Remarque : le T-888 ne peut fonctionner ensemble que si les appareils sont syntonisés sur le même canal et ont le même code CTCSS sur ce canal.

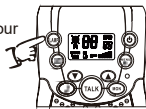
Verrou de canal

Appuyez sur le bouton MENU et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que l'icône  apparaisse à l'écran, indiquant que la radio est syntonisée sur le canal actuel, c'est-à-dire que vous ne pouvez pas passer à un autre canal dans cet état. Pour désactiver la fonction de verrouillage des chaînes, appuyez à nouveau sur le bouton MENU pendant environ 2 secondes jusqu'à ce que l'icône disparaisse de l'écran.



Lampe de poche

Appuyez sur le bouton "LAMP" pour allumer la lampe de poche. Répétez le processus pour éteindre la lampe de poche.



Sélectionner la chaîne

Ces unités disposent de 8 canaux disponibles pour les marchés américain et canadien. Pour sélectionner le canal, appuyez sur le bouton MENU et l'écran commencera à clignoter. Utilisez le bouton Haut/Bas pour sélectionner le canal sur lequel vous souhaitez communiquer ; Appuyez sur le bouton "TALK" pour confirmer la sélection du canal. Ou appuyez sur le bouton "MENU" pour entrer dans le réglage du code CTCSS.

Définir le code CTCSS

Dans un canal, vous pouvez partiellement éviter les interférences d'autres radios en réglant le code CTCSS (01-38) tandis que le code 00 fait référence à aucun code de confidentialité sélectionné. Pour sélectionner l'un des 38, vous devez appuyer deux fois sur le bouton MENU, puis le code CTCSS clignotera à l'écran ;



Utiliser la touche haut/bas pour sélectionner le code ; Appuyez sur le bouton "TALK" pour confirmer le code sélectionné et terminer le réglage.

Remarque : le T-888 ne peut fonctionner ensemble que lorsque les appareils sont syntonisés sur le même canal et ont le même code CTCSS sur ce canal.

VOX pour mains libres

Lorsque VOX est activé, il n'est pas nécessaire d'appuyer sur le bouton TALK pour parler. Appuyez trois fois sur le bouton MENU, puis "VOX" et le niveau de sensibilité VOX (OF, 01, 02, 03) s'afficheront à l'écran.

Vous pouvez régler le niveau de sensibilité VOX en appuyant sur la touche haut/bas.

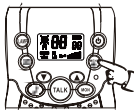
Remarque : OF signifie que la fonction VOX est désactivée ; 03 est le réglage de sensibilité le plus élevé et 01 est le plus bas.

Par conséquent, le niveau 03 est recommandé lorsque la radio est utilisée dans un environnement calme et 01 dans des environnements bruyants.

Sélectionnez la tonalité d'appel

Pour informer les autres utilisateurs de radio de votre groupe que vous voulez parler ou que vous avez fini de parler en transmettant une tonalité à leurs radios.

Appuyez quatre fois sur le bouton



MENU, puis "CA" et le numéro de tonalité d'appel (01, 02, 03, 04, 05, 06, 07, 08, 09, 10) clignoteront à l'écran;

Utilisez la touche haut/bas pour sélectionner la tonalité que vous préférez ; Appuyez sur le bouton TALK pour confirmer la tonalité souhaitée et revenir au mode normal.

Pour savoir comment envoyer la tonalité d'appel souhaitée à un autre correspondant, veuillez consulter la page "appeler un autre correspondant".

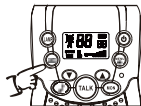
Balayage des chaînes

Pratique pour détecter les canaux avec des activités.

Lorsque le bouton  est appuyé, la radio recherchera automatiquement les canaux avec des activités. La numérisation va s'arrêter lorsque des canaux avec des activités sont trouvés, et la radio jouera ce qu'elle détecte sur ce canal.

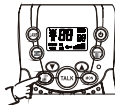
Pour continuer le scan, appuyez simplement sur le bouton .

Remarque : lorsqu'un canal avec des activités est détecté, vous pouvez rejoindre la conversation et vous éloigner du balayage en appuyant sur le bouton PARLER.



Appeler un autre correspondant

Appuyez sur le bouton  pour transmettre une tonalité d'appel aux autres radios de votre groupe afin qu'elles puissent être préparées lorsque



vous voulez parler ou que vous avez fini de parler. (Voir comment sélectionner la tonalité d'appel sur la page)

Remarque : un autre correspondant ne peut recevoir la tonalité d'appel que si les conditions suivantes sont remplies en même temps.

1. L'unité de réception est sur le même canal et partage le même code CTCSS que l'unité qui envoie la tonalité d'appel ;
2. L'unité de réception est à portée de communication.

Surveiller

Pour recevoir des signaux faibles des autres radios de votre groupe, il vous suffit d'appuyer sur le bouton MON.

Indicateur de niveau de batterie

Affiché dans le coin inférieur droit de l'écran, pratique pour savoir combien d'énergie il reste à la batterie. Lorsque l'indicateur sur l'écran clignote, cela signifie que les batteries doivent être chargées.



Batterie en charge

Pour préserver la durée de vie de la batterie rechargeable, nous vous recommandons de toujours utiliser un chargeur secteur de haute qualité pour la recharge. Branchez le câble dans la prise (sur le dessus de l'appareil) pour charger les batteries. N'utilisez pas l'appareil dans un environnement susceptible de provoquer un incendie ou une explosion, par exemple une station-service, une zone d'installations électriques exposées et un environnement humide.

Essayez la poussière ou la saleté avec une lingette sèche ou un mouchoir. Veuillez noter que tout produit de nettoyage chimique peut endommager le produit. Ne nettoyez pas les produits avec de l'eau car ils ne sont pas étanches.

Lorsque la radio tombe dans l'eau, éteignez-la immédiatement. Séchez l'extérieur de la radio avec un chiffon propre et doux. Retirez les piles et séchez-les également. Placez l'appareil dans un endroit frais et sec pour sécher toute l'humidité. En cas de problème ou de dysfonctionnement lors de votre utilisation, veuillez ne pas démonter vous-même le circuit ou le matériel de la radio. Vous pouvez renvoyer l'appareil au vendeur ou contacter notre service client pour obtenir de l'aide.

Dépannage

1. Impossible d'allumer les unités, veuillez vérifier si les niveaux des piles sont pleins ; Si ce n'est pas le cas, veuillez d'abord charger les piles.
2. Lorsque la réception ou la transmission est mauvaise :
 - A. Augmenter le niveau de volume ;
 - B. Appuyez sur le bouton Mon pour recevoir des signaux faibles.

Canaux

PMR		
Numéro de série	La fréquence	Pouvoir
CH1	446.00625	0.5W
CH2	446.01875	0.5W
CH3	446.03125	0.5W
CH4	446.04375	0.5W
CH5	446.05625	0.5W
CH6	446.06875	0.5W
CH7	446.08125	0.5W
CH8	446.09375	0.5W

FRS		
Numéro de série	La fréquence	Pouvoir
CH1	462.5625	0.5W
CH2	462.5875	0.5W
CH3	462.6125	0.5W
CH4	462.6375	0.5W
CH5	462.6625	0.5W
CH6	462.6875	0.5W
CH7	462.7125	0.5W
CH8	467.5625	0.5W
CH9	467.5875	0.5W
CH10	467.6125	0.5W
CH11	467.6375	0.5W
CH12	467.6625	0.5W
CH13	467.6875	0.5W
CH14	467.7125	0.5W
CH15	462.5500	0.5W
CH16	462.5750	0.5W
CH17	462.6000	0.5W
CH18	462.6250	0.5W
CH19	462.6500	0.5W
CH20	462.6750	0.5W
CH21	462.7000	0.5W
CH22	462.7250	0.5W

GUIDE D'EXPOSITION À L'ÉNERGIE RF ET DE SÉCURITÉ DES PRODUITS POUR RADIOS PORTABLES BIDIRECTIONNELS



ATTENTION!

Avant d'utiliser cette radio, lisez ce guide qui contient des instructions de fonctionnement importantes pour une utilisation en toute sécurité et la sensibilisation et le contrôle de l'énergie RF pour la conformité aux normes et réglementations applicables.

Cette radio bidirectionnelle utilise l'énergie électromagnétique dans le spectre des radiofréquences (RF) pour fournir des communications entre deux utilisateurs ou plus sur une distance. L'énergie RF, lorsqu'elle est mal utilisée, peut causer des dommages biologiques. Toutes les radios bidirectionnelles sont conçues, fabriquées et testées pour s'assurer qu'elles respectent les niveaux d'exposition RF établis par le gouvernement. De plus, les fabricants recommandent également des instructions d'utilisation spécifiques aux utilisateurs de radios bidirectionnelles. Ces instructions sont importantes car elles informent les utilisateurs sur l'exposition à l'énergie RF et fournissent des procédures simples sur la façon de le contrôler.

Règlements du gouvernement local

Lorsque des radios bidirectionnelles sont utilisées dans le cadre d'un emploi, les réglementations du gouvernement local exigent que les utilisateurs soient pleinement conscients et capables de contrôler leur exposition pour répondre aux exigences professionnelles. La sensibilisation à l'exposition peut être facilitée par l'utilisation d'une

exigences professionnelles. La sensibilisation à l'exposition peut être facilitée par l'utilisation d'une étiquette de produit dirigeant les utilisateurs vers des informations spécifiques de sensibilisation des utilisateurs. Votre radio bidirectionnelle a une étiquette de produit d'exposition RF. En outre, votre manuel d'utilisation ou livret de sécurité séparé comprend des informations et des instructions d'utilisation nécessaires pour contrôler votre exposition aux RF et pour satisfaire aux exigences de conformité.

Licence Radio

Les gouvernements maintiennent les radios en classification, les radios professionnelles fonctionnent sur des fréquences radio réglementées par les services locaux de gestion des radios (FCC, ISSED, OFCOM, ANFR, BFTK, Bundesnetzagentur...). Pour émettre sur ces fréquences, vous êtes doivent être titulaires d'une licence délivrée par eux. Pour la classification détaillée et l'utilisation de vos deux radios, veuillez contacter les services de gestion des radios des collectivités locales. L'utilisation de cette radio en dehors du pays où elle devait être distribuée est soumise aux réglementations gouvernementales et peut être interdite.

Modification et réglage non autorisés

Les changements ou modifications non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité peuvent annuler l'autorité de l'utilisateur accordée par les services de gestion de la radio du gouvernement

local pour faire fonctionner cette radio et ne doivent pas être effectués. Pour se conformer aux exigences correspondantes, les réglages de l'émetteur doivent être effectués uniquement par ou sous la supervision d'une personne certifiée comme techniquement qualifiée pour effectuer l'entretien et les réparations de l'émetteur dans les services mobiles et fixes terrestres privés, tel que certifié par une organisation représentative de l'utilisateur de ces services. prestations de service. Le remplacement de tout composant de l'émetteur (cristal, semi-conducteur, etc.) non autorisé par l'autorisation d'équipement des services de gestion de la radio du gouvernement local pour cette radio pourrait enfreindre les règles.

Avertissement de la FCC :

Tout changement ou modification non expressément approuvé par la partie responsable de la conformité pourrait annuler l'autorité de l'utilisateur à faire fonctionner l'équipement. Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC.

Le fonctionnement est soumis à la condition que cet appareil ne cause pas d'interférences nuisibles. (Les radios sous licence sont applicables); Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (D'autres appareils sont applicables)

(1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles ;

(2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable.

REMARQUE:

•(Le cas échéant)Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites d'un appareil numérique de classe A, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles lorsque l'équipement est utilisé dans un environnement commercial. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie de radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément au manuel d'instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. L'utilisation de cet équipement dans une zone résidentielle est susceptible de provoquer des interférences nuisibles, auquel cas l'utilisateur devra corriger les interférences à ses propres frais.

•(Le cas échéant)Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie de fréquence radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio.

Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement cause des interférences nuisibles à la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en rallumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger l'interférence par une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Connectez l'équipement à une prise sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Consultez le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide. L'appareil est autorisé à fonctionner à un facteur de marche ne dépassant pas 50 %.

Exigences CE :

- (Déclaration de conformité UE simple) Shenzhen Technology Co., Ltd. déclare que le type d'équipement radio est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de RED directive 2014/53/UE et la directive ROHS 2011/65/UE et la directive DEEE 2012/19/UE ;

• Informations sur les restrictions

Ce produit peut être utilisé dans les pays et régions de l'UE, notamment la Belgique (BE), la Bulgarie (BG), la République tchèque (CZ), le Danemark (DK), l'Allemagne (DE), l'Estonie (EE), l'Irlande (IE), la Grèce (EL), Espagne (ES), France (FR), Croatie (HR), Italie (IT), Chypre (CY), Lettonie (LV), Lituanie (LT), Luxembourg (LU), Hongrie (HU), Malte (MT), Pays-Bas (NL), Autriche (AT), Pologne (PL), Portugal (PT), Roumanie (RO), Slovénie (SI), Slovaquie (SK), Finlande (FI), Suède (SE) et Royaume-Uni (ROYAUME-UNI). Pour les informations d'avertissement concernant la restriction de fréquence, veuillez vous reporter à la section de l'emballage ou du manuel.

•Disposition

Le symbole de la poubelle barrée d'une croix sur votre produit, documentation ou emballage vous rappelle que dans l'Union européenne, tous les produits électriques et électroniques, les piles et les accumulateurs (piles rechargeables) doivent être déposés dans des lieux de collecte désignés à la fin de leur fonctionnement. Ne jetez pas ces produits avec les déchets municipaux non triés. Jetez-les conformément aux lois en vigueur dans votre région.



Exigences IC :

Appareil radio exempt de licence

Cet appareil contient un ou des émetteurs/récepteurs exempts de licence conformes aux RSS exempts de licence d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

- (1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences.
- (2) Cet appareil doit accepter toute interférence, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement indésirable de l'appareil.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage;
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Informations sur l'exposition aux RF (le cas échéant)

• N'utilisez PAS la radio sans une antenne appropriée, car cela pourrait endommager la radio et vous faire dépasser les limites d'exposition RF. Une antenne appropriée est une antenne fournie avec cette radio par le fabricant ou une antenne spécifiquement autorisée par le fabricant pour une utilisation avec cette radio, et le gain d'antenne ne doit pas dépasser le gain spécifié par le fabricant déclaré.

• NE PAS émettre pendant plus de 50 % du temps d'utilisation total de la radio, plus de 50 % du temps peut entraîner le dépassement des exigences de conformité d'exposition RF.

• Pendant les transmissions, votre radio génère de l'énergie RF qui peut éventuellement causer des interférences avec d'autres appareils ou systèmes. Pour éviter de telles interférences, éteignez la radio dans les zones où des panneaux sont affichés pour le faire.

• NE PAS utiliser l'émetteur dans des zones sensibles aux rayonnements électromagnétiques telles que les hôpitaux, les avions et les sites de dynamitage.

• Appareil portable, cet émetteur peut fonctionner avec la ou les antennes documentées dans ce dossier dans des configurations Push-to-Talk et portées sur le corps. La conformité à l'exposition aux radiofréquences est limitée aux configurations spécifiques des clips de ceinture et des accessoires, comme documenté dans ce dossier, et la distance de séparation entre l'utilisateur et l'appareil ou son antenne doit être d'au moins 2,5 cm.

• Appareil mobile, pendant le fonctionnement, la distance de protection entre l'utilisateur et l'antenne est soumise à la réglementation en vigueur. Cette distance de séparation garantit qu'il y a une séparation suffisante d'une antenne correctement installée et montée à l'extérieur pour répondre aux exigences d'exposition RF.

• Radio professionnelle/contrôlée, cette radio est conçue et classée comme "usage professionnel/contrôlé" uniquement, ce qui signifie qu'elle ne peut être utilisée pendant l'emploi que par des personnes conscientes des dangers et qui savent comment les gérer, les risques peuvent être minimisés ; NON destiné à être utilisé dans une population générale/un environnement non contrôlé.

- Radio générale/non contrôlée, cette radio est conçue et classée comme "population générale/utilisation non contrôlée".

Directives de conformité et de contrôle de l'exposition aux RF et guide de l'utilisateur

Utilisez toujours les procédures suivantes pour contrôler votre exposition et assurer la conformité avec les limites d'exposition professionnelle/dans un environnement contrôlé.

Des lignes directrices:

- Des instructions pour sensibiliser l'utilisateur doivent accompagner l'appareil lorsqu'il est partagé avec d'autres utilisateurs.
- N'utilisez pas cet appareil si les exigences de fonctionnement décrites ici ne sont pas remplies.

Mode d'emploi (si disponible) :

- Ne pas transmettre plus que le cycle de service nominal de 50 % du temps. Pour émettre (parler), appuyez sur le bouton push-to-talk (PTT). Pour répondre (entendre) les appels, relâchez le bouton PTT. Il est important de transmettre 50 % du temps ou moins, car la radio ne génère qu'une charge d'énergie RF mesurable lors de la transmission pour mesurer la conformité aux normes.
- Émettre uniquement lorsque les personnes à l'extérieur du véhicule se trouvent au moins à la distance latérale minimale recommandée d'une antenne externe correctement installée conformément aux instructions d'installation.

- Pour un fonctionnement porté sur le visage ou sur le corps, placez toujours la radio dans un clip, un support, un étui, un étui ou un harnais approuvé pour ce produit. L'utilisation d'accessoires portés sur le corps approuvés est importante car l'utilisation d'accessoires non approuvés peut entraîner des niveaux d'exposition dépassant les limites d'exposition RF IEEE/ICNIRP.

Mode portable (le cas échéant)

- Tenez la radio en position verticale avec le microphone (et les autres parties de la radio, y compris l'antenne) à au moins 2,5 cm (1 pouce) de votre nez ou de vos lèvres. L'antenne doit être tenue à l'écart des yeux. Il est important de garder la radio à une distance raisonnable car l'exposition aux RF diminue avec la distance de l'antenne.



Mode téléphone (le cas échéant)

- Lorsque vous passez ou recevez un appel, tenez votre radio comme vous le feriez avec un téléphone sans fil. Parlez directement dans le microphone.

Interférence électromagnétique/Compatibilité

REMARQUE : Presque tous les appareils électroniques sont sensibles aux interférences électromagnétiques (EMI) s'ils ne sont pas correctement protégés, conçus ou autrement configurés pour la compatibilité électromagnétique.

Éviter le risque d'étouffement



Petites pièces. Pas pour les enfants de moins de 3 ans.

Coupez l'alimentation de votre radio dans les conditions suivantes :



WARNING

- Éteignez votre radio avant de charger la batterie.
- Éteignez votre radio lorsque vous vous trouvez dans un environnement potentiellement dangereux : à proximité de détonateurs électriques, dans une zone de sablage, dans des atmosphères explosives (gaz inflammables, particules de poussière, poudres métalliques, poudres de grains, etc.).
- Éteignez votre radio lorsque vous faites le plein ou lorsque vous stationnez dans des stations-service. Pour éviter les interférences électromagnétiques et/ou conflits de compatibilité.
- Éteignez votre radio dans tout établissement où des avis affichés vous demandent de le faire, les hôpitaux ou les établissements de soins de santé (stimulateurs cardiaques, appareils auditifs et autres appareils médicaux) peuvent utiliser un équipement sensible à l'énergie RF externe.
- Éteignez votre radio lorsque vous êtes à bord d'un avion. Toute utilisation d'une radio doit être conforme aux réglementations applicables conformément aux instructions de l'équipage de la compagnie aérienne.

Protégez votre audition :



WARNING

- Utilisez le volume le plus bas nécessaire pour faire votre travail.
- N'augmentez le volume que si vous vous trouvez dans un environnement bruyant.
- Baissez le volume avant d'ajouter un casque ou une oreillette.
- Limitez la durée d'utilisation des casques ou des écouteurs à volume élevé.
- Lorsque vous utilisez la radio sans casque ni oreillette, ne placez pas le haut-parleur de la radio directement contre votre oreille.

Remarque : L'exposition à des bruits forts provenant de n'importe quelle source pendant de longues périodes peut affecter temporairement ou définitivement votre audition. Plus le volume de la radio est fort, moins il faut de temps avant que votre audition ne soit affectée. Les dommages auditifs causés par le bruit fort sont parfois indétectables au début et peuvent avoir un effet cumulatif.



Éviter les brûlures



WARNING

Antennes

- N'utilisez pas de radio portable dont l'antenne est endommagée. Si une antenne endommagée entre en contact avec la peau lorsque la radio est en cours d'utilisation, une légère brûlure peut en résulter.

Piles (le cas échéant)

- Lorsque des matériaux conducteurs tels que des bijoux, des clés ou des chaînes touchent les bornes exposées des piles, ils peuvent former un circuit électrique (court-circuiter la pile) et devenir chauds et provoquer des blessures corporelles telles que des brûlures. Soyez prudent lorsque vous manipulez une batterie, en particulier lorsque vous la placez dans une poche, un sac à main ou tout autre contenant contenant des objets métalliques.

Transmission longue

- Lorsque l'émetteur-récepteur est utilisé pour de longues transmissions, le radiateur et le châssis deviennent chauds.

Opération de sécurité



WARNING

- N'utilisez pas le chargeur à l'extérieur ou dans des environnements humides, utilisez-le uniquement dans des endroits/conditions secs.
- Ne démontez pas le chargeur, ce qui pourrait entraîner un risque d'électrocution ou d'incendie.
- N'utilisez pas le chargeur s'il a été cassé ou endommagé de quelque manière que ce soit.

- Ne placez pas de radio portable dans la zone au-dessus d'un airbag ou dans la zone de déploiement de l'airbag. La radio peut être propulsée avec une grande force et causer des blessures graves aux occupants du véhicule lorsque l'airbag se gonfle.

Pour réduire le risque

- Tirez par la fiche plutôt que par le cordon lorsque vous débranchez le chargeur.
- Débranchez le chargeur de la prise secteur avant de tenter tout entretien ou nettoyage.
- Contactez-nous pour obtenir de l'aide concernant les réparations et l'entretien.
- L'adaptateur doit être installé à proximité de l'équipement et doit être facilement accessible.

Accessoires approuvés

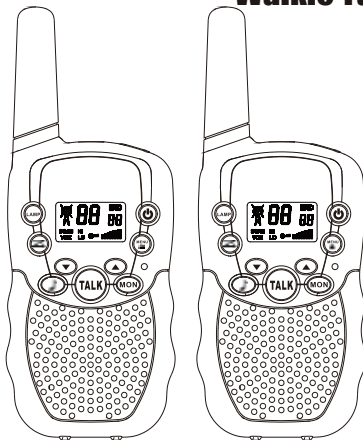


WARNING

- Cette radio est conforme aux directives d'exposition RF lorsqu'elle est utilisée avec les accessoires fournis ou désignés pour le produit. L'utilisation d'autres accessoires peut ne pas garantir la conformité aux directives d'exposition RF et peut enfreindre les réglementations.

T-888

Walkie Talkie para Niños



(ES)

Instrucciones del usuario



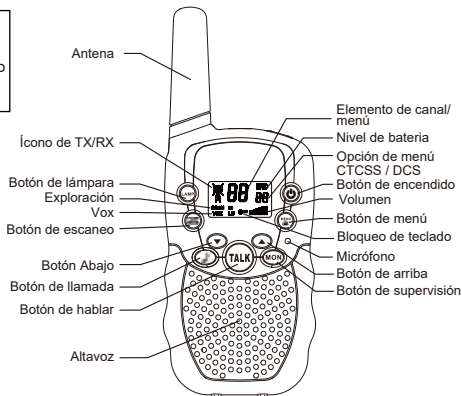
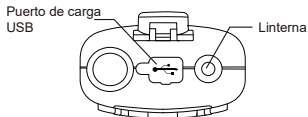
Lea atentamente este manual de instrucciones antes de utilizar su radio bidireccional T-888, incluida la parte sobre la seguridad del producto y el cumplimiento de la exposición a la energía de radiofrecuencia.

Inspección de productos

Antes del uso inicial, verifique si el producto dentro de la caja está en buenas condiciones o no. Si hay signos de daños o piezas faltantes, no dude en ponerse en contacto con el transportista o el vendedor.

Artículo incluido	Cantidad (piezas)
Walkie-talkie	2
Cable USB	1
Manual del usuario	1

Piezas y controles de radio



Características del producto

La batería recargable está incluida en cada unidad. Cuando reciba el producto, cárguelas completamente antes de usarlas.

Un cable USB está incluido en el paquete.

Nota: no extraiga la batería recargable y le recomendamos que utilice siempre un cargador de CA de alta calidad para la carga.

Pinza de cinturón

Los niños pueden sujetar las unidades en sus bolsillos o en cualquier otro lugar mientras están en movimiento.

Botón de tono de llamada

Al presionar el botón , puede informar a otros usuarios de radio en su grupo que desea hablar o que ha terminado de hablar. Cuando se presiona el botón , se transmite un tono.

Pantalla LCD

Se puede acceder a diversa información de un vistazo, incluido el número de canal, el código CTCSS, el nivel de volumen y otros estados de la radio.

Botón de encendido/apagado

Mantenga presionado este botón  para encender/apagar la radio.

Botón de lámpara

Presionando el botón "LÁMPARA" para encender/apagar la linterna. Conveniente para quienes usan el Walkie Talkie por la noche.

Botón de escaneo

Presione el botón  para detectar canales con actividades o detener la búsqueda.

Botón de menú

Active/desactive las funciones que desea iniciar o detener. También puede bloquear el canal con este botón.

Botón de monitor

La tecla de monitoreo es una tecla de monitoreo de señal. Si mantiene presionada esta tecla, puede recibir señales débiles del canal en el que se encuentra y otras señales de subaudio del canal.

Botón de hablar

Mantenga presionado este botón para hablar y suéltelo para escuchar.

Tecla arriba y abajo

Para seleccionar canales, configure el código CTCSS, ajuste el nivel de volumen, el volumen de escucha y otras funciones.

Puerto de carga con cubierta antipolvo de silicona

Puede cargar el walkie-talkie usando el cabezal de carga de CA, el banco de energía, la computadora, etc.

Especificación

PARÁMETROS TÉCNICOS	
Número de producto	T-888
Rango de frecuencia	PMR/FRS
Numero de canal	8/22
Espaciado de canales	12.5KHz
Tensión de trabajo	3.7V
Estabilidad de frecuencia	±2.5ppm
Rango de temperatura de funcionamiento	-20°C~50°C
La impedancia de la antena	50Ω
Dimensiones totales	140*55*28mm
Peso	86g
TRANSMISOR	
Potencia de RF	0.5W
Método de modulación	11kΦF3E
Ruido y armónico	<-40dB
Radiación Residual	≤-35dB
Distorsión de modulación	≤7%
Desviación máxima	2.5KHz

RECEPTOR	
la sensibilidad	$\leq 0.2\mu V$
Ancho de banda del receptor de modulación	$\pm 2.5 KHz$
selectivo adyacente	$\geq 40dB$
Resistencia a interferencias de intermodulación	$\geq 35dB$
Inhibición de la respuesta espuria	$\geq 70dB$
Potencia de salida de audio	$\geq 300mW$
Distorsión de audio	$\leq 8\%$



Pic 1



Pic 2

Instalación

Cómo montar y quitar el clip de cinturón

Deslice el clip en la ranura en la parte posterior de la radio hasta que encaje en su lugar.

-Para eliminar

Tire suavemente de la lengüeta de bloqueo y luego empuje hacia arriba el clip del cinturón para quitarlo de la radio, vea la imagen 1.

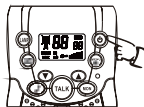
Cómo colocar la correa (no incluida en los pedidos) al clip del cinturón

Si necesita pasar la correa, a través del orificio en el clip del cinturón; pase el otro extremo de la correa a través de la cuerda, luego júlela para asegurarla (vea la imagen 2).

Operación

Al encender la radio

Mantenga presionado el botón  durante tres segundos. Un breve pitido audible y una visualización en la pantalla LCD muestran que la radio está encendida.



Apagar la radio

Mantenga presionado  hasta que se escuche un pitido audible y la pantalla se apague.

Ajuste del volumen

Utilice el botón arriba/abajo para aumentar o disminuir el volumen. Y siempre puedes encontrar el indicador de volumen en la esquina inferior derecha de la pantalla.



Recepción

La radio está lista para recibir señales cuando está sintonizada en el canal que tiene la misma frecuencia y código CTCSS que el que está transmitiendo. No presione el botón "TALK" cuando reciba la señal. Cuando se reciben señales en el canal actual, aparece el icono RX en la esquina superior izquierda de la pantalla.

Transferir

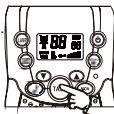
Mantenga presionado el botón HABLAR para hablar con otra persona. Suelte el botón para responder. El icono TX aparecerá en la esquina superior izquierda de la pantalla cuando la radio esté transmitiendo.

Para obtener la máxima claridad, hable directamente al micrófono y sostenga el micrófono a 2 pulgadas de su boca.

Nota: T-888 solo puede funcionar en conjunto si las unidades están sintonizadas en el mismo canal y tienen el mismo código CTCSS en ese canal.

Bloqueo de canal

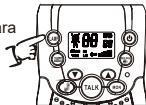
Mantenga presionado el botón MENÚ hasta que aparezca el icono  en la pantalla, lo que indica que la radio está sintonizada en el canal actual, es decir, no puede cambiar a otro canal en este estado. Para liberar la función de bloqueo de canales, presione el botón



MENÚ nuevamente durante unos 2 segundos hasta que el icono desaparezca de la pantalla.

Linterna

Presione el botón "LÁMPARA" para encender la linterna. Repita el proceso para apagar la linterna.



Seleccionar canal

Estas unidades tienen 8 canales disponibles para los mercados de EE. UU. y Canadá. Para seleccionar el canal, presione el botón MENU y la pantalla comenzará a parpadear. Utilice el botón Arriba/Abajo para seleccionar el canal en el que desea comunicarse; Presione el botón "TALK" para confirmar la selección del canal. O presione el botón "MENÚ" para ingresar a la configuración del código CTCSS.

Establecer código CTCSS

Dentro de un canal, puede evitar parcialmente la interferencia de otras radios configurando el código CTCSS (01-38), mientras que el código 00 se refiere a que no se selecciona ningún código de privacidad. Para seleccionar uno de los 38, debe presionar el botón MENÚ dos veces, luego el código CTCSS parpadeará en la pantalla;



Usando la tecla arriba/abajo para seleccionar el código;
Presione el botón "TALK" para confirmar el código seleccionado y completar la configuración.
Nota: T-888 solo puede funcionar en conjunto cuando las unidades están sintonizadas en el mismo canal y tienen el mismo código CTCSS en ese canal.

VOX para manos libres

Cuando VOX está activado, no es necesario presionar el botón HABLAR para hablar. Toque el botón MENÚ tres veces, luego "VOX" y el nivel de sensibilidad VOX (OF, 01, 02, 03) se mostrarán en la pantalla.

Puede ajustar el nivel de sensibilidad de VOX presionando la tecla arriba/abajo.

Nota: OF significa que la función VOX está desactivada; 03 es el ajuste de sensibilidad más alto y 01 es el más bajo.

Por lo tanto, se recomienda el nivel 03 cuando la radio se utiliza en entornos silenciosos y el 01 en entornos ruidosos.

Seleccionar tono de llamada

Para informar a otros usuarios de radio en su grupo que desea hablar o que ha terminado de hablar transmitiendo un tono a sus radios.

Presione el botón MENÚ cuatro veces, luego "CA" y el número de tono de llamada (01, 02, 03, 04, 05, 06, 07, 08, 09, 10) parpadearán en la pantalla;



Usando la tecla arriba/abajo para seleccionar el tono que prefiera; Pulse el botón HABLAR para confirmar el tono deseado y volver al modo normal.
En cuanto a cómo enviar el tono de llamada deseado a otra parte, vaya y consulte la página "llamar a otra parte".

Escaneo de canales

Conveniente para detectar canales con actividades.

Cuando se toca el botón , la radio buscará automáticamente canales con actividades. El escaneo se detendrá cuando se encuentren canales con actividades y la radio reproducirá lo que detecte en ese canal. Para continuar con el escaneo, simplemente presione el botón.

Nota: cuando se detecta un canal con actividades, puede unirse a la conversación y alejarse de la exploración presionando el botón HABLAR.



Llamar a otra parte

Presione el botón  para transmitir un tono de llamada a otras radios de su grupo para que puedan estar preparadas cuando quiera hablar o haya terminado de hablar. (Ver cómo seleccionar el tono de llamada en la página)



Nota: Otra parte solo puede recibir el tono de llamada cuando se cumplen los siguientes requisitos al mismo tiempo.

1. La unidad receptora está en el mismo canal y comparte el mismo código CTCSS que la unidad que envía el tono de llamada;
2. La unidad receptora está dentro del rango de comunicación.

Monitor

Para recibir señales débiles de otras radios en su grupo, todo lo que necesita hacer es presionar el botón MON.

Indicador de nivel de batería

Se muestra en la esquina inferior derecha de la pantalla, conveniente para saber cuánta batería queda. Cuando el indicador en la pantalla parpadea, significa que las baterías deben cargarse.



Batería cargando

Para proteger la vida útil de la batería recargable, le recomendamos que utilice siempre un cargador de CA de alta calidad para la carga. Enchufe el cable en el conector (en la parte superior del dispositivo) para cargar las baterías.

No utilice el dispositivo en un entorno que pueda provocar un incendio o una explosión, por ejemplo, una gasolinera, un área de instalaciones eléctricas expuestas y un entorno húmedo.

Limpie el polvo o la suciedad con una toallita seca o un pañuelo. Tenga en cuenta que cualquier producto de limpieza químico puede dañar el producto. No limpie los productos con agua ya que no son impermeables.

Cuando la radio caiga al agua, apáguela inmediatamente. Seque el exterior de la radio con un paño limpio y suave. Retire las baterías y séquelas también. Coloque la unidad en un lugar fresco y seco para secar toda la humedad. En caso de que ocurra cualquier otro problema o mal funcionamiento durante su uso, no desmonte el circuito o el hardware de la radio usted mismo. Le invitamos a devolver la unidad al vendedor o ponerse en contacto con nuestro servicio de atención al cliente para obtener ayuda.

Solución de problemas

1. No se pudieron encender las unidades, verifique si los niveles de las baterías están llenos; Si no es así, cargue primero las baterías.
2. Cuando la recepción o transmisión es mala:
 - A. Aumento del nivel de volumen;
 - B. Presione el botón Mon para recibir señales débiles.

Canales

PMR		
Número de serie	Frecuencia	Energía
CH1	446.00625	0.5W
CH2	446.01875	0.5W
CH3	446.03125	0.5W
CH4	446.04375	0.5W
CH5	446.05625	0.5W
CH6	446.06875	0.5W
CH7	446.08125	0.5W
CH8	446.09375	0.5W

FRS		
Número de serie	Frecuencia	Energía
CH1	462.5625	0.5W
CH2	462.5875	0.5W
CH3	462.6125	0.5W
CH4	462.6375	0.5W
CH5	462.6625	0.5W
CH6	462.6875	0.5W
CH7	462.7125	0.5W
CH8	467.5625	0.5W
CH9	467.5875	0.5W
CH10	467.6125	0.5W
CH11	467.6375	0.5W
CH12	467.6625	0.5W
CH13	467.6875	0.5W
CH14	467.7125	0.5W
CH15	462.5500	0.5W
CH16	462.5750	0.5W
CH17	462.6000	0.5W
CH18	462.6250	0.5W
CH19	462.6500	0.5W
CH20	462.6750	0.5W
CH21	462.7000	0.5W
CH22	462.7250	0.5W

EXPOSICIÓN A ENERGÍA DE RF Y GUÍA DE SEGURIDAD DE PRODUCTOS PARA RADIOS PORTÁTILES DE DOS VÍAS



¡ATENCIÓN!

Antes de usar esta radio, lea esta guía que contiene importantes instrucciones de funcionamiento para un uso seguro y conocimiento y control de la energía de radiofrecuencia para cumplir con las normas y reglamentos aplicables.

Esta radio bidireccional utiliza energía electromagnética en el espectro de radiofrecuencia (RF) para proporcionar comunicaciones entre dos o más usuarios a distancia. La energía de radiofrecuencia, cuando se usa incorrectamente, puede causar daños biológicos. Todas las radios de dos vías están diseñadas, fabricadas y probadas para garantizar que cumplan con los niveles de exposición a RF establecidos por el gobierno. Además, los fabricantes también recomiendan instrucciones de funcionamiento específicas a los usuarios de radios de dos vías. Estas instrucciones son importantes porque informan a los usuarios sobre la exposición a la energía de radiofrecuencia y brindan procedimientos simples sobre cómo controlarlo.

Regulaciones del gobierno local

Cuando se utilizan radios de dos vías como consecuencia del empleo, las Regulaciones del Gobierno Local exigen que los usuarios sean plenamente conscientes y puedan controlar su exposición para cumplir con los requisitos ocupacionales. El conocimiento de la exposición

puede facilitarse mediante el uso de una etiqueta de producto que dirija a los usuarios a información específica de conocimiento del usuario. Su radio bidireccional tiene una etiqueta de producto de exposición a radiofrecuencia. Además, su manual de usuario o folleto de seguridad independiente incluye la información y las instrucciones de funcionamiento necesarias para controlar su exposición a la radiofrecuencia y satisfacer los requisitos de cumplimiento.

Licencia de radio

Los gobiernos mantienen las radios en clasificación, las radios comerciales de dos vías operan en frecuencias de radio que están reguladas por los departamentos locales de administración de radio (FCC, ISSED, OFCOM, ANFR, BFTK, Bundesnetzagentur...). Para transmitir en estas frecuencias, debe obligados a tener una licencia emitida por ellos. Para obtener una clasificación detallada y el uso de sus dos radios, comuníquese con los departamentos de administración de radio del gobierno local. El uso de esta radio fuera del país en el que se pretendía distribuir está sujeto a las normas gubernamentales y puede estar prohibido.

Modificación y ajuste no autorizados

Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento pueden anular la autoridad del usuario otorgada por los departamentos de administración de radio del

gobierno local para operar esta radio y no deben realizarse. Para cumplir con los requisitos correspondientes, los ajustes del transmisor deben ser realizados únicamente por o bajo la supervisión de una persona certificada como técnicamente calificada para realizar el mantenimiento y reparación del transmisor en los servicios fijos y móviles terrestres privados, según lo certifique una organización que represente al usuario de esos servicios. servicios. El reemplazo de cualquier componente del transmisor (cristal, semiconductor, etc.) no autorizado por la autorización de equipo de los departamentos de administración de radio del gobierno local para esta radio podría violar las reglas.

Precaución de la FCC:

Cualquier cambio o modificación no aprobado expresamente por la parte responsable del cumplimiento podría anular la autoridad del usuario para operar el equipo. Este dispositivo cumple con la parte 15 de las normas de la FCC.

La operación está sujeta a la condición de que este dispositivo no cause interferencias dañinas. (Las radios con licencia son aplicables); Este dispositivo cumple con la parte 15 de las normas de la FCC. La operación está sujeta a las siguientes dos condiciones: (Otros dispositivos son aplicables)

(1) Es posible que este dispositivo no cause interferencias dañinas;

(2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida la interferencia que pueda provocar un funcionamiento no deseado.

NOTA:

•(Si corresponde) Este equipo ha sido probado y se encontró que cumple con los límites para un dispositivo digital Clase A, de conformidad con la parte 15 de las Reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias dañinas cuando el equipo funciona en un entorno comercial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y usa de acuerdo con el manual de instrucciones, puede causar interferencias dañinas en las comunicaciones por radio. Es probable que la operación de este equipo en un área residencial cause interferencias perjudiciales, en cuyo caso el usuario deberá corregir la interferencia por su propia cuenta.

•(Si corresponde) Este equipo ha sido probado y se encontró que cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, de conformidad con la parte 15 de las Reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para brindar una protección razonable contra interferencias dañinas en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias dañinas en las comunicaciones por radio.

Sin embargo, no hay garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencia dañina en la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que intente

corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

-Reorientar o reubicar la antena receptora.

-Aumente la separación entre el equipo y el receptor.

—Conectar el equipo a una toma de un circuito diferente al que está conectado el receptor.

—Consulte al distribuidor o a un técnico experimentado en radio/TV para obtener ayuda. El dispositivo está autorizado para funcionar con un factor de trabajo que no supere el 50 %.

Requisitos CE:

•(Declaración de conformidad de la UE simple)
Shenzhen Technology Co., Ltd. declara que el tipo de equipo de radio cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de RED
Directiva 2014/53/UE y Directiva ROHS 2011/65/UE y Directiva WEEE 2012/19/UE;

•Información de Restricción

Este producto se puede utilizar en países y regiones de la UE, incluidos Bélgica (BE), Bulgaria (BG), República Checa (CZ), Dinamarca (DK), Alemania (DE), Estonia (EE), Irlanda (IE), Grecia (EL), España (ES), Francia (FR), Croacia (HR), Italia (IT), Chipre (CY), Letonia (LV), Lituania (LT), Luxemburgo (LU), Hungría (HU), Malta (MT), Países Bajos (NL), Austria (AT), Polonia (PL),

Portugal (PT), Rumanía (RO), Eslovenia (SI), Eslovaquia (SK), Finlandia (FI), Suecia (SE) y Reino Unido (REINO UNIDO). Para obtener información de advertencia sobre la restricción de frecuencia, consulte la sección del paquete o del manual.

•Disposición

El símbolo del contenedor con ruedas tachado en su producto, folleto o embalaje le recuerda que en la Unión Europea, todos los productos eléctricos y electrónicos, baterías y acumuladores (baterías recargables) deben llevarse a los lugares de recolección designados al final de su vida útil. No deseche estos productos como residuos municipales sin clasificar. Deséchelos de acuerdo con las leyes de su área.



Requisitos del circuito integrado:

Aparatos de radio exentos de licencia

Este dispositivo contiene transmisores/receptores exentos de licencia que cumplen con los RSS exentos de licencia de Innovación, Ciencia y Desarrollo Económico de Canadá. La operación está sujeta a las siguientes dos condiciones:

(1) Es posible que este dispositivo no cause interferencias.

(2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluida la interferencia que pueda provocar un funcionamiento no deseado del dispositivo.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage;
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Información de exposición a radiofrecuencia (si corresponde)

- NO opere la radio sin una antena adecuada conectada, ya que esto puede dañar la radio y también puede hacer que usted exceda los límites de exposición a la radiofrecuencia. Una antena adecuada es una antena suministrada con esta radio por el fabricante o una antena específicamente autorizada por el fabricante para su uso con esta radio, y la ganancia de la antena no debe exceder la ganancia especificada por el fabricante declarada.
- NO transmita durante más del 50 % del tiempo total de uso de radio, más del 50 % del tiempo puede hacer que se excedan los requisitos de cumplimiento de exposición a RF.
- Durante las transmisiones, su radio genera energía RF que posiblemente puede causar interferencia con otros dispositivos o sistemas. Para evitar tales interferencias, apague la radio en las áreas donde haya letreros para hacerlo.

•NO opere el transmisor en áreas sensibles a la radiación electromagnética, como hospitales, aeronaves y sitios de voladuras.

•Dispositivo portátil, este transmisor puede funcionar con la(s) antena(s) documentada(s) en este archivo en configuraciones Push-to-Talk y corporal. El cumplimiento de la exposición a RF se limita a las configuraciones específicas de accesorios y clips para cinturón, tal como se documenta en este archivo, y la distancia de separación entre el usuario y el dispositivo o su antena debe ser de al menos 2,5 cm.

•Dispositivo móvil, durante su funcionamiento, la distancia de protección entre el usuario y la antena está sujeta a la normativa vigente. Esta distancia de separación garantiza que haya suficiente separación de una antena montada externamente correctamente instalada para cumplir con los requisitos de exposición a RF.

•Radio profesional/controlado, este radio está diseñado y clasificado como "uso profesional/controlado" únicamente, lo que significa que solo debe ser utilizado durante el empleo por personas que estén al tanto de los peligros y sepan cómo manejarlos. minimizado; NO está diseñado para su uso en una población general/entorno no controlado.

•Radio general/no controlado, este radio está diseñado y clasificado como "población general/uso no controlado".

Directrices de cumplimiento y control de la exposición a radiofrecuencia e instrucciones de funcionamiento

Para controlar su exposición y garantizar el cumplimiento de los límites de exposición ocupacional/ambiental controlado, siga siempre los siguientes procedimientos.

Pautas:

- Las instrucciones de concientización del usuario deben acompañar al dispositivo cuando se transfiere a otros usuarios.

- No utilice este dispositivo si no se cumplen los requisitos operativos descritos en este documento.

Instrucciones de funcionamiento (si corresponde):

- No transmita más del factor de trabajo nominal del 50% del tiempo. Para transmitir (hablar), presione el botón Push to Talk (PTT). Para recibir llamadas (escuchar), suelte el botón PTT. Para recibir llamadas (escuchar), haga clic en el botón PTT. Transmitir el 50 % del tiempo, o menos, es importante porque la radio genera una exposición a la energía de radiofrecuencia medible solo cuando transmite en términos de medición para el cumplimiento de los estándares.

- Transmita solo cuando las personas fuera del vehículo estén al menos a la distancia lateral mínima recomendada de las instrucciones de instalación correctamente instaladas, antena montada externamente.

- Cuando opere frente a la cara, usado en el cuerpo, siempre coloque la radio en un clip aprobado, soporte, funda, estuche o arnés corporal para este producto. El uso de accesorios para el cuerpo aprobados es importante porque el uso de accesorios no aprobados puede resultar en niveles de exposición que exceden los límites de exposición RF de IEEE/ICNIRP.

Modo portátil (si corresponde)

- Sostenga la radio en posición vertical con el micrófono (y otras partes de la radio, incluida la antena) a una distancia mínima de 2,5 cm (1 pulgada) de su nariz o labios. La antena debe mantenerse alejada de los ojos. Es importante mantener la radio a una distancia razonable ya que la exposición a RF disminuye con la distancia a la antena.



Modo telefónico (si corresponde)

- Al hacer o recibir una llamada, sostenga su radio como lo haría con un teléfono inalámbrico. Hable directamente al micrófono.

Interferencia electromagnética/compatibilidad

NOTA: Casi todos los dispositivos electrónicos son susceptibles a las interferencias electromagnéticas (EMI) si están protegidos, diseñados o configurados de forma inadecuada para la compatibilidad electromagnética.

Evite el peligro de asfixia



Pequeñas partes. No para niños menores de 3 años.

Apague su radio en las siguientes condiciones:



WARNING

- Apague su radio antes de cargar la batería.
- Apague su radio cuando se encuentre en un entorno potencialmente peligroso: Cerca de detonadores eléctricos, en un área de detonación, en atmósferas explosivas (gases inflamables, partículas de polvo, polvos metálicos, polvos de granos, etc.).
- Apague su radio mientras carga combustible o mientras está estacionado en estaciones de servicio de gasolina. Para evitar interferencias electromagnéticas y/o conflictos de compatibilidad.
- Apague su radio en cualquier instalación donde se indique que lo haga, los hospitales o centros de atención médica (marcapasos, audífonos y otros dispositivos médicos) pueden estar usando equipos sensibles a la energía RF externa.
- Apague su radio cuando esté a bordo de un avión. Cualquier uso de una radio debe estar de acuerdo con las regulaciones aplicables según las instrucciones de la tripulación de la aerolínea.

Proteja su audición:



WARNING

- Use el volumen más bajo necesario para hacer su trabajo.
- Suba el volumen sólo si se encuentra en un entorno ruidoso.
- Baje el volumen antes de agregar un auricular o auricular.
- Limite la cantidad de tiempo que usa los auriculares o auriculares a un volumen alto.
- Cuando utilice la radio sin auriculares o audífonos, no coloque el altavoz de la radio directamente contra su oído.

Nota: La exposición a ruidos fuertes de cualquier fuente durante largos períodos de tiempo puede afectar su audición de manera temporal o permanente. Cuanto más alto sea el volumen de la radio, menos tiempo se requiere antes de que su audición pueda verse afectada. El daño auditivo causado por el ruido fuerte a veces es indetectable al principio y puede tener un efecto acumulativo.



Evite quemaduras



WARNING

Antenas

•No utilice ningún radio portátil que tenga una antena dañada. Si una antena dañada entra en contacto con la piel cuando la radio está en uso, se pueden producir quemaduras leves.

Baterías (si corresponde)

•Cuando el material conductor, como joyas, llaves o cadenas, toca los terminales expuestos de las baterías, puede completar un circuito eléctrico (cortocircuitar la batería) y calentarse y causar lesiones corporales, como quemaduras. Tenga cuidado al manipular cualquier batería, especialmente cuando la coloque dentro de un bolsillo, cartera u otros recipientes con objetos metálicos.

transmisión larga

•Cuando el transceptor se utiliza para transmisiones largas, el radiador y el chasis se calentarán.

Operación de seguridad



WARNING

•No utilice el cargador al aire libre o en ambientes húmedos, utilícelo únicamente en lugares/ condiciones secas.

•No desmonte el cargador, lo que puede resultar en un riesgo de descarga eléctrica o incendio.

•No utilice el cargador si se ha roto o dañado de algún modo.

•No coloque una radio portátil en el área sobre una bolsa de aire o en el área de despliegue de la bolsa de aire. La radio puede ser impulsada con gran fuerza y causar lesiones graves a los ocupantes del vehículo cuando se infle la bolsa de aire.

Para reducir el riesgo

•Tire del enchufe en lugar del cable cuando desconecte el cargador.

•Desconecte el cargador del tomacorriente de CA antes de intentar cualquier mantenimiento o limpieza.

•Contacto para asistencia con respecto a reparaciones y servicio.

•El adaptador se instalará cerca del equipo y será de fácil acceso.

Accesorios aprobados

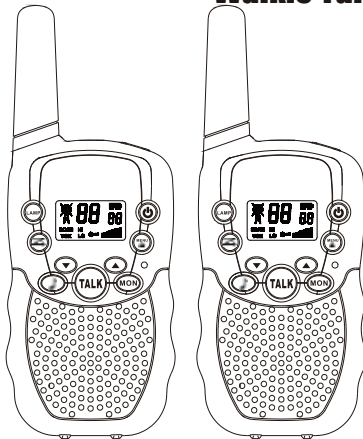


WARNING

•Esta radio cumple con las pautas de exposición a RF cuando se usa con los accesorios suministrados o designados para el producto. Es posible que el uso de otros accesorios no garantice el cumplimiento de las pautas de exposición a radiofrecuencia y que infrinja las normas.

T-888

Walkie Talkie per Bambini



(IT)

Manuale utente



ATTENZIONE

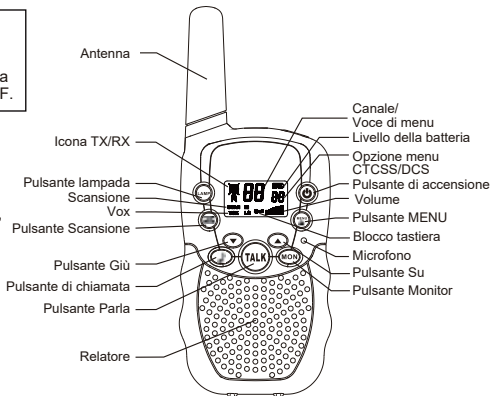
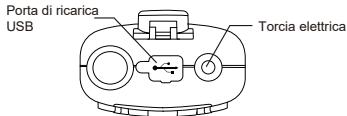
Leggere attentamente queste istruzioni per l'uso prima di utilizzare la radio ricetrasmittente T-888, inclusa la parte relativa alla sicurezza del prodotto e alla conformità all'esposizione all'energia RF.

Ispezione del prodotto

Prima dell'uso iniziale, controllare se il prodotto all'interno della confezione è in buone condizioni o meno. Se ci sono segni di danni o parti mancanti, non esitare a contattare il corriere o il venditore.

Articolo incluso	Quantità (Pz)
Walkie-talkie	2
Cavo USB	1
Manuale utente	1

Componenti e controlli della radio



Caratteristiche del prodotto

La batteria ricaricabile è inclusa in ogni unità. Quando si riceve il prodotto, si prega di caricarli completamente prima di utilizzarlo.

Nella confezione è incluso un cavo USB.

Nota: non rimuovere la batteria ricaricabile e ti consigliamo di utilizzare sempre un caricabatterie CA di alta qualità per la ricarica.

Clip da cintura

I bambini possono agganciare le unità alle loro tasche o altrove mentre sono in movimento.

Pulsante tono di chiamata

Premendo il pulsante , puoi informare gli altri utenti radio del tuo gruppo che vuoi parlare o che hai finito di parlare. Quando si preme il pulsante , viene trasmesso un tono.

Display LCD

Varie informazioni sono accessibili a colpo d'occhio, incluso il numero del canale, il codice CTCSS, il livello del volume e altri stati della radio.

Pulsante di accensione/spegnimento

Tenere premuto questo pulsante  per accendere/spegnere la radio.

Pulsante lampada

Premendo il pulsante "LAMPADA" si accende/spegne la torcia. Comodo per chi usa il Walkie Talkie di notte.

Pulsante Scansione

Premere il pulsante  per rilevare i canali con attività o interrompere la scansione.

MENU / Pulsante

Attiva/disattiva le funzioni che desideri avviare o interrompere. Puoi anche bloccare il canale con questo pulsante.

Pulsante Monitor

La chiave di monitoraggio è una chiave di monitoraggio del segnale. Se si tiene premuto questo tasto, è possibile ricevere segnali deboli del canale in cui ci si trova e altri segnali audio secondari del canale.

Pulsante Parla

Tieni premuto questo pulsante per parlare e lascia andare per ascoltare.

Tasto Su e Giù

Per selezionare i canali, impostare il codice CTCSS, regolare il livello del volume, il volume di ascolto e altre funzioni.

Porta di ricarica con copertura antipolvere in silicone

È possibile caricare il walkie-talkie utilizzando la testina di ricarica CA, il power bank, il computer, ecc.

Specifica

PARAMETRI TECNICI	
Numero del prodotto	T-888
Intervallo di frequenze	PMR/FRS
Numero del canale	8/22
Spaziatura dei canali	12.5KHz
Tensione di lavoro	3.7V
Stabilità di frequenza	±2.5ppm
Intervallo operativo di temperatura	-20°C~50°C
L'impedenza dell'antenna	50Ω
Dimensioni complessive	140*55*28mm
Peso	86g
TRASMETTITORE	
Potenza Rf	0.5W
Metodo di modulazione	11kΦF3E
Rumore e armonico	<-40dB
Radiazione residua	≤-35dB
Distorsione di modulazione	≤7%
Deviazione massima	2.5KHz

RICEVITORE	
La sensibilità	$\leq 0.2\mu V$
Larghezza di banda del ricevitore di modulazione	$\pm 2.5 KHz$
Selettivo adiacente	$\geq 40dB$
Resistenza alle interferenze di intermodulazione	$\geq 35dB$
Inibizione della risposta spuria	$\geq 70dB$
Potenza di uscita audio	$\geq 300mW$
Distorsione audio	$\leq 8\%$



Pic 1



Pic 2

Installazione

Come montare e rimuovere la clip da cintura

Far scorrere la clip nella fessura sul retro della radio finché non scatta in posizione.

-Rimuovere

Tirare delicatamente la linguetta di blocco, quindi spingere verso l'alto la clip da cintura per rimuoverla dalla radio, vedere la foto 1.

Come attaccare la cinghia (non inclusa negli ordini) alla clip da cintura

Se è necessario infilare il cinturino, attraverso il foro sulla clip da cintura; infilare l'altra estremità della cinghia attraverso la corda, quindi tirarla per fissarla (vedi foto 2).

Operazione

Accendere la radio

Tenere premuto il pulsante  per tre secondi. Un breve segnale acustico e un display sullo schermo LCD indicano che la radio è accesa.



Spegnere la radio

Tenere premuto  finché non si sente un segnale acustico e lo schermo si spegne.

Regolazione del volume

Utilizzare il pulsante su/giù per aumentare o diminuire il volume. E puoi sempre trovare l'indicatore del volume nell'angolo in basso a destra dello schermo.



Ricezione

La radio è pronta a ricevere segnali quando è sintonizzata sul canale che ha la stessa frequenza e codice CTCSS di quello che sta trasmettendo. Si prega di non premere il pulsante "PARLA" durante la ricezione del segnale. Quando i segnali vengono ricevuti sul canale corrente, l'icona RX appare nell'angolo in alto a sinistra dello schermo.

Trasferimento

Tieni premuto il pulsante PARLA per parlare con un'altra persona. Rilascia il pulsante per rispondere.

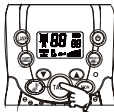
L'icona TX apparirà nell'angolo in alto a sinistra dello schermo quando la radio sta trasmettendo.

Per la massima chiarezza, parla direttamente nel microfono e tieni il microfono a 2 pollici dalla bocca.

Nota: il T-888 può funzionare insieme solo se le unità sono sintonizzate sullo stesso canale e hanno lo stesso codice CTCSS su quel canale.

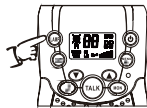
Blocco del canale

Tenere premuto il pulsante MENU finché sullo schermo non appare l'icona , a indicare che la radio è sintonizzata sul canale corrente, ovvero non è possibile passare a un altro canale in questo stato. Per disattivare la funzione di blocco dei canali, premere nuovamente il tasto MENU per circa 2 secondi fino a quando l'icona scompare dallo schermo.



Torcia elettrica

Premere il pulsante "LAMP" per accendere la torcia. Ripetere la procedura per spegnere la torcia.



Selezionare il canale

Queste unità hanno 8 canali disponibili per i mercati degli Stati Uniti e del Canada. Per selezionare il canale, premere il pulsante MENU e lo schermo inizierà a lampeggiare. Utilizzare il pulsante Su/Giù per selezionare il canale su cui si desidera comunicare; Premere il pulsante "PARLA" per confermare la selezione del canale. Oppure premere il pulsante "MENU" per accedere all'impostazione del codice CTCSS.

Imposta il codice CTCSS

All'interno di un canale, è possibile evitare parzialmente le interferenze da altre radio impostando il codice CTCSS (01-38) mentre il codice 00 si riferisce a nessun codice privacy è selezionato. Per selezionare uno dei 38 è necessario premere due volte il tasto MENU, poi sullo schermo lampeggerà il codice CTCSS



Utilizzando il tasto su/giù per selezionare il codice; Premere il pulsante "PARLA" per confermare il codice selezionato e completare l'impostazione.

Nota: il T-888 può funzionare insieme solo quando le unità sono sintonizzate sullo stesso canale e hanno lo stesso codice CTCSS su quel canale.

VOX per vivavoce

Quando il VOX è attivato, non è necessario premere il pulsante PARLA per parlare. Toccare tre volte il pulsante MENU, quindi sullo schermo verranno visualizzati "VOX" e il livello di sensibilità VOX (OF,01,02,03).

È possibile regolare il livello di sensibilità VOX premendo il tasto su/giù.

Nota: OF significa che la funzione VOX è disattivata; 03 è l'impostazione di sensibilità più alta e 01 è la più bassa.

Pertanto, il livello 03 è consigliato quando la radio viene utilizzata in ambienti silenziosi e 01 in ambienti rumorosi.

Selezione Tono di chiamata

Per informare gli altri utenti radio del tuo gruppo che vuoi parlare o che hai finito di parlare trasmettendo un tono alle loro radio.

Premere quattro volte il pulsante MENU, quindi sullo schermo lampeggeranno nte".



"CA" e il numero del tono di chiamata (01, 02, 03, 04, 05, 06, 07, 08, 09, 10);

Tramite il tasto su/giù selezionare il tono che si preferisce; Premere il pulsante PARLA per confermare il tono desiderato e tornare alla modalità normale.

Per quanto riguarda come inviare il tono di chiamata desiderato a un altro utente, andare e controllare la pagina "chiama un altro utente".

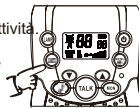
Scansione dei canali

Comodo per rilevare i canali con attività.

Quando si tocca il pulsante , la radio cercherà automaticamente i canali con attività. La scansione sarà fermarsi quando vengono trovati canali con attività e la radio riprodurrà ciò che rileva su quel canale.

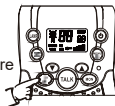
Per continuare la scansione è sufficiente premere il pulsante .

Nota: quando viene rilevato un canale con attività, puoi partecipare alla conversazione e tornare indietro dalla scansione premendo il pulsante PARLA.



Chiama un'altra festa

Premi il pulsante  per trasmettere un tono di chiamata ad altre radio del tuo gruppo in modo che possano essere preparate quando vuoi parlare o quando hai finito di parlare. (Vedi come selezionare il tono di chiamata su Pagina)



Nota: un'altra parte può ricevere il tono di chiamata solo se sono soddisfatti i seguenti requisiti contemporaneamente.

1. L'unità ricevente è sullo stesso canale e condivide lo stesso codice CTCSS dell'unità che invia il tono di chiamata;
2. L'unità ricevente si trova all'interno del raggio di comunicazione.

Tenere sotto controllo

Per ricevere segnali deboli da altre radio del tuo gruppo, tutto ciò che devi fare è premere il pulsante MON.

Indicatore del livello della batteria

Visualizzato nell'angolo in basso a destra dello schermo, comodo per sapere quanta carica della batteria è rimasta. Quando l'indicatore sullo schermo lampeggia, significa che le batterie devono essere ricaricate.



Batteria in carica

Per proteggere la durata della batteria ricaricabile, si consiglia di utilizzare sempre un caricabatterie CA di alta qualità per la ricarica. Collega il cavo alla presa (sulla parte superiore del dispositivo) per caricare le batterie.

Non utilizzare il dispositivo in un ambiente che potrebbe causare incendi o esplosioni, ad esempio stazioni di servizio, aree di installazioni elettriche esposte e un ambiente umido.

Pulisci la polvere o lo sporco con un panno o un panno asciutto. Si prega di notare che qualsiasi prodotto chimico per la pulizia può causare danni al prodotto. Non pulire i prodotti con acqua in quanto non sono impermeabili.

Quando la radio è caduta in acqua, spegnerla immediatamente. Asciugare l'esterno della radio con un panno pulito e morbido. Rimuovere le batterie e asciugarle anche loro. Mettere l'unità in un luogo fresco e asciutto per asciugare tutta l'umidità. Nel caso in cui si verificano altri problemi o malfunzionamenti durante l'uso, non smontare il circuito o l'hardware della radio da soli. Puoi rispedire l'unità al venditore o contattare il nostro servizio clienti per assistenza.

Risoluzione dei problemi

1. Impossibile accendere le unità, controllare se i livelli delle batterie sono pieni; In caso contrario, caricare prima le batterie.
2. Quando la ricezione o la trasmissione è scarsa:
 - A. Aumento del livello del volume;
 - B. Premere il pulsante Mon per ricevere segnali deboli.

Canali

PMR		
Numero di serie	Frequenza	Energia
CH1	446.00625	0.5W
CH2	446.01875	0.5W
CH3	446.03125	0.5W
CH4	446.04375	0.5W
CH5	446.05625	0.5W
CH6	446.06875	0.5W
CH7	446.08125	0.5W
CH8	446.09375	0.5W

FRS		
Numero di serie	Frequenza	Energia
CH1	462.5625	0.5W
CH2	462.5875	0.5W
CH3	462.6125	0.5W
CH4	462.6375	0.5W
CH5	462.6625	0.5W
CH6	462.6875	0.5W
CH7	462.7125	0.5W
CH8	467.5625	0.5W
CH9	467.5875	0.5W
CH10	467.6125	0.5W
CH11	467.6375	0.5W
CH12	467.6625	0.5W
CH13	467.6875	0.5W
CH14	467.7125	0.5W
CH15	462.5500	0.5W
CH16	462.5750	0.5W
CH17	462.6000	0.5W
CH18	462.6250	0.5W
CH19	462.6500	0.5W
CH20	462.6750	0.5W
CH21	462.7000	0.5W
CH22	462.7250	0.5W

GUIDA ALL'ESPOSIZIONE ALL'ENERGIA RF E ALLA SICUREZZA DEL PRODOTTO PER RADIOGRAFICI PORTATILI



ATTENZIONE!

Prima di utilizzare questa radio, leggere questa guida che contiene importanti istruzioni operative per un uso sicuro e consapevolezza e controllo dell'energia RF per la conformità con gli standard e le normative applicabili.

Questa radio a due vie utilizza l'energia elettromagnetica nello spettro delle radiofrequenze (RF) per fornire comunicazioni tra due o più utenti a distanza. L'energia RF, se utilizzata in modo improprio, può causare danni biologici. Tutte le radio ricetrasmittenti sono progettate, prodotte e testate per garantire che soddisfino i livelli di esposizione RF stabiliti dal governo. Inoltre, i produttori raccomandano anche istruzioni per l'uso specifiche agli utenti di radio ricetrasmittenti. Queste istruzioni sono importanti perché informano gli utenti sull'esposizione all'energia RF e forniscono semplici procedure su come farlo controllarlo.

Regolamenti del governo locale

Quando le radio ricetrasmittenti vengono utilizzate come conseguenza del lavoro, i regolamenti del governo locale richiedono agli utenti di essere pienamente consapevoli e in grado di controllare la propria esposizione per soddisfare i requisiti

professionali. La consapevolezza dell'esposizione può essere facilitata dall'uso di un'etichetta del prodotto che indirizza gli utenti a informazioni specifiche sulla consapevolezza degli utenti. La tua radio ricetrasmittente ha un'etichetta del prodotto per l'esposizione RF. Inoltre, il manuale utente o il libretto di sicurezza separato include le informazioni e le istruzioni operative necessarie per controllare l'esposizione RF e per soddisfare i requisiti di conformità.

Licenza radiofonica

I governi tengono le radio in classifica, le ricetrasmittenti commerciali operano su frequenze radio regolate dai dipartimenti di gestione radiofonici locali (FCC, ISSED, OFCOM, ANFR, BFTK, Bundesnetzagentur...). Per trasmettere su queste frequenze, sei necessario avere una licenza rilasciata da loro. Per la classificazione dettagliata e l'uso delle due radio, contattare i dipartimenti di gestione radiofonica del governo locale. L'uso di questa radio al di fuori del paese in cui doveva essere distribuita è soggetto alle normative governative e potrebbe essere vietato.

Modifiche e regolazioni non autorizzate

Modifiche o modifiche non espressamente approvate dalla parte responsabile della conformità possono invalidare l'autorizzazione dell'utente concessa dai dipartimenti di gestione della radio del governo locale per utilizzare questa radio e non devono essere

apportate. Per soddisfare i requisiti corrispondenti, le regolazioni del trasmettitore devono essere effettuate solo da o sotto la supervisione di una persona certificata come tecnicamente qualificata per eseguire la manutenzione e la riparazione del trasmettitore nei servizi mobili e fissi terrestri privati come certificato da un'organizzazione rappresentativa dell'utente di tali Servizi. La sostituzione di qualsiasi componente del trasmettitore (cristallo, semiconduttore, ecc.) non autorizzato dall'autorizzazione dell'apparecchiatura dei dipartimenti di gestione della radio del governo locale per questa radio potrebbe violare le regole.

Attenzione FCC:

Eventuali modifiche o modifiche non espressamente approvate dalla parte responsabile della conformità potrebbero invalidare il diritto dell'utente all'utilizzo dell'apparecchiatura. Questo dispositivo è conforme alla parte 15 delle norme FCC.

Il funzionamento è soggetto alla condizione che questo dispositivo non causi interferenze dannose. (Sono applicabili le radio con licenza); Questo dispositivo è conforme alla parte 15 delle norme FCC. Il funzionamento è soggetto alle due condizioni seguenti: (Sono applicabili altri dispositivi)
(1) Questo dispositivo non può causare interferenze dannose;

(2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, comprese le interferenze che potrebbero causare un funzionamento indesiderato.

NOTA:

•(Se applicabile)Questa apparecchiatura è stata testata ed è risultata conforme ai limiti per un dispositivo digitale di Classe A, ai sensi della parte 15 delle norme FCC. Questi limiti sono progettati per fornire una protezione ragionevole contro le interferenze dannose quando l'apparecchiatura viene utilizzata in un ambiente commerciale. Questa apparecchiatura genera, utilizza e può irradiare energia a radiofrequenza e, se non installata e utilizzata in conformità con il manuale di istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. È probabile che il funzionamento di questa apparecchiatura in un'area residenziale provochi interferenze dannose, nel qual caso l'utente dovrà correggere l'interferenza a proprie spese.

•(Se applicabile)Questa apparecchiatura è stata testata ed è risultata conforme ai limiti per un dispositivo digitale di Classe B, ai sensi della parte 15 delle norme FCC. Questi limiti sono progettati per fornire una protezione ragionevole contro le interferenze dannose in un'installazione residenziale. Questa apparecchiatura genera, utilizza e può irradiare energia a radiofrequenza e, se non installata e utilizzata secondo le istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio.

Tuttavia, non vi è alcuna garanzia che non si verifichino interferenze in una particolare installazione. Se questa apparecchiatura causa interferenze dannose alla ricezione radiofonica o televisiva, che possono essere determinate spegnendo e riaccendendo l'apparecchiatura, l'utente è invitato a provare a correggere l'interferenza con una o più delle seguenti misure:

—Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.

—Aumentare la separazione tra l'apparecchiatura e il ricevitore.

—Collegare l'apparecchiatura a una presa su un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.

—Consultare il rivenditore o un tecnico radiotelevisivo esperto per assistenza. Il dispositivo è autorizzato a funzionare con un duty factor non superiore al 50%.

Requisiti CE:

•(Dichiarazione di conformità UE semplice) Shenzhen Technology Co., Ltd. dichiara che il tipo di apparecchiatura radio è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni pertinenti di RED Direttiva 2014/53/UE e Direttiva ROHS 2011/65/UE e Direttiva RAEE 2012/19/UE;

•Informazioni sulle restrizioni

Questo prodotto può essere utilizzato nei paesi e nelle regioni dell'UE, inclusi Belgio (BE), Bulgaria (BG), Repubblica Ceca (CZ), Danimarca (DK), Germania (DE), Estonia (EE), Irlanda (IE), Grecia (EL), Spagna (ES), Francia (FR), Croazia (HR), Italia (IT), Cipro (CY), Lettonia (LV), Lituania (LT), Lussemburgo (LU), Ungheria (HU), Malta (MT), Paesi Bassi (NL), Austria (AT), Polonia (PL), Portogallo (PT), Romania (RO), Slovenia (SI), Slovacchia (SK), Finlandia (FI), Svezia (SE) e Regno Unito (UK). Per le informazioni di avvertenza sulla restrizione di frequenza, fare riferimento alla sezione relativa al pacchetto o al manuale.

•Disposizione

Il simbolo del bidone della spazzatura barrato sul prodotto, sulla documentazione o sulla confezione ricorda che nell'Unione Europea tutti i prodotti elettrici ed elettronici, le batterie e gli accumulatori (batterie ricaricabili) devono essere portati in luoghi di raccolta designati al termine del loro funzionamento vita. Non smaltire questi prodotti come rifiuti urbani indifferenziati. Smaltirli secondo le leggi della tua zona.



Requisiti CI:

Apparecchi radio esenti da licenza

Questo dispositivo contiene trasmettitori/ricevitori esenti da licenza conformi agli RSS esenti da licenza di Innovation, Science and Economic Development Canada. L'operazione è soggetta alle due seguenti condizioni:

(1) Questo dispositivo non può causare interferenze.

(2) Questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza, comprese le interferenze che potrebbero causare un funzionamento indesiderato del dispositivo. Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

(1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage;

(2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Informazioni sull'esposizione a RF (se applicabile)

•NON utilizzare la radio senza un'antenna adeguata collegata, poiché ciò potrebbe danneggiare la radio e potrebbe anche causare il superamento dei limiti di esposizione RF. Un'antenna adeguata è un'antenna fornita con questa radio dal produttore o un'antenna specificamente autorizzata dal produttore per l'uso con questa radio e il guadagno dell'antenna non deve superare il guadagno specificato dal produttore dichiarato.

•NON trasmettere per più del 50% del tempo totale di utilizzo della radio, più del 50% delle volte può causare il superamento dei requisiti di conformità all'esposizione RF.

•Durante le trasmissioni, la radio genera energia RF che può causare interferenze con altri dispositivi o sistemi. Per evitare tali interferenze, spegnere la radio nelle aree in cui sono affissi segnali per farlo.

•NON utilizzare il trasmettitore in aree sensibili alle radiazioni elettromagnetiche come ospedali, aerei e siti di esplosione.

•Dispositivo portatile, questo trasmettitore può funzionare con le antenne documentate in questo documento nelle configurazioni Push-to-Talk e indossabili. La conformità all'esposizione RF è limitata alle specifiche configurazioni di clip da cintura e accessori come documentato in questo deposito e la distanza di separazione tra l'utente e il dispositivo o la sua antenna deve essere di almeno 2,5 cm.

•Dispositivo mobile, durante il funzionamento, la distanza di protezione tra l'utente e l'antenna è soggetta alle normative vigenti. Questa distanza di separazione assicura che vi sia una separazione sufficiente da un'antenna montata esternamente correttamente per soddisfare i requisiti di esposizione RF.

• Radio professionale/controllata, questa radio è progettata e classificata solo come "uso professionale/-controllato", il che significa che può essere utilizzata solo durante l'impiego da persone che sono consapevoli dei pericoli e sanno come affrontarli i rischi possono essere r

idotti al minimo ; NON destinato all'uso in una popolazione generale/ambiente non controllato.
• Radio generale/non controllata, questa radio è progettata e classificata come "popolazione generale/uso non controllato".

Linee guida per la conformità e il controllo dell'esposizione RF e Guida per l'utente

Utilizzare sempre le seguenti procedure per controllare l'esposizione e garantire il rispetto dei limiti di esposizione professionale/ambiente controllato.

Linee guida:

- Le istruzioni di sensibilizzazione dell'utente devono accompagnare il dispositivo quando viene trasferito ad altri utenti.
- Non utilizzare questo dispositivo se i requisiti operativi qui descritti non sono soddisfatti.

Istruzioni per l'uso (se disponibili):

- Non trasmettere più del ciclo di lavoro nominale del 50% delle volte. Per trasmettere (parlare), premere il pulsante push-to-talk (PTT). Per rispondere (ascoltare) le chiamate, rilasciare il pulsante PTT. Trasmettere il 50% delle volte o meno è importante perché la radio genera solo un carico di energia RF misurabile durante la trasmissione per misurare la conformità agli standard.

- Trasmettere solo quando le persone all'esterno del veicolo hanno almeno la distanza laterale minima consigliata da un'antenna esterna correttamente installata secondo le istruzioni di installazione.
- Per il funzionamento sul viso o sul corpo, posizionare sempre la radio in una clip, supporto, fondina, custodia o imbracatura approvati per questo prodotto. L'uso di accessori approvati per il corpo è importante poiché l'uso di accessori non approvati può comportare livelli di esposizione superiori ai limiti di esposizione IEEE/ICNIRP RF.

Modalità palmare (se applicabile)

- Tenere la radio in posizione verticale con il microfono (e altre parti della radio, compresa l'antenna) ad almeno 2,5 cm (1 pollice) dal naso o dalle labbra. L'antenna deve essere tenuta lontana dagli occhi. È importante mantenere la radio a una distanza ragionevole poiché l'esposizione RF diminuisce con la distanza dall'antenna.



Modalità telefono (se applicabile)

- Quando si effettua o si riceve una chiamata, tenere la radio in mano come si farebbe con un telefono cordless. Parla direttamente nel microfono.

Interferenza/compatibilità elettromagnetica

NOTA: quasi tutti i dispositivi elettronici sono suscettibili alle interferenze elettromagnetiche (EMI) se non adeguatamente schermati, progettati o altrimenti configurati per la compatibilità elettromagnetica.

Evitare il rischio di soffocamento



Piccole parti. Non per bambini sotto i 3 anni.

Spegni la radio nelle seguenti condizioni:



WARNING

- Spegner la radio prima di caricare la batteria.
- Spegner la radio quando ci si trova in un ambiente potenzialmente pericoloso: vicino a cappucci esplosivi elettrici, in un'area esplosiva, in atmosfere esplosive (gas infiammabili, particelle di polvere, polveri metalliche, polvere di grano, ecc.).
- Spegner la radio mentre si fa rifornimento o mentre si parcheggia nelle stazioni di servizio di benzina. Per evitare interferenze elettromagnetiche e/o conflitti di compatibilità
- Spegner la radio in qualsiasi struttura in cui gli avvisi affissi indichino di farlo, gli ospedali o le strutture sanitarie (pacemaker, apparecchi acustici e altri dispositivi medici) potrebbero utilizzare apparecchiature sensibili all'energia RF esterna.
- Spegni la radio quando sei a bordo di un aereo. Qualsiasi uso di una radio deve essere conforme alle normative applicabili in base alle istruzioni dell'equipaggio della compagnia aerea.

Proteggi il tuo udito:



WARNING

- Utilizzare il volume più basso necessario per svolgere il proprio lavoro.
- Alzare il volume solo se ci si trova in un ambiente rumoroso.
- Abbassare il volume prima di aggiungere un auricolare o un auricolare.
- Limitare il tempo di utilizzo di cuffie o auricolari ad alto volume.
- Quando si utilizza la radio senza auricolare o auricolare, non posizionare l'altoparlante della radio direttamente contro l'orecchio.

Nota: l'esposizione a rumori forti da qualsiasi fonte per lunghi periodi di tempo può influire temporaneamente o permanentemente sull'udito. Più alto è il volume della radio, meno tempo è necessario prima che l'udito possa risentirne. I danni all'udito causati da rumori forti a volte non sono rilevabili all'inizio e possono avere un effetto cumulativo.



Evita le ustioni



WARNING

Antenne

•Non utilizzare radio portatili con un'antenna danneggiata. Se un'antenna danneggiata viene a contatto con la pelle quando la radio è in uso, possono verificarsi lievi ustioni.

Batterie (se appropriato)

•Quando il materiale conduttivo come gioielli, chiavi o catene tocca i terminali esposti delle batterie, può completare un circuito elettrico (cortocircuitare la batteria) e surriscaldarsi causando lesioni personali come ustioni. Prestare attenzione nel maneggiare qualsiasi batteria, in particolare quando la riponi in una tasca, in una borsa o in altri contenitori con oggetti metallici.

Trasmissione lunga

•Quando il ricetrasmittitore viene utilizzato per lunghe trasmissioni, il radiatore e il telaio si surriscaldano.

•Non posizionare una radio portatile nell'area sopra un airbag o nell'area di attivazione dell'airbag. La radio può essere spinta con grande forza e causare gravi lesioni agli occupanti del veicolo quando l'airbag si gonfia.

Per ridurre il rischio

- Tirare la spina anziché il cavo quando si scollega il caricabatteria.
- Scollegare il caricabatteria dalla presa CA prima di tentare qualsiasi operazione di manutenzione o pulizia.
- Contattare per assistenza in merito a riparazioni e assistenza.
- L'adattatore deve essere installato vicino all'apparecchiatura e deve essere facilmente accessibile.

Accessori omologati



WARNING

•Questa radio soddisfa le linee guida sull'esposizione RF se utilizzata con gli accessori forniti o designati per il prodotto. L'uso di altri accessori potrebbe non garantire la conformità alle linee guida sull'esposizione RF e potrebbe violare le normative.

Operazione di sicurezza



WARNING

•Non utilizzare il caricabatterie all'aperto o in ambienti umidi, utilizzare solo in luoghi/condizioni asciutte.

- Non smontare il caricabatteria, ciò potrebbe comportare il rischio di scosse elettriche o incendi.
- Non utilizzare il caricabatteria se è stato rotto o danneggiato in qualsiasi modo.



MADE IN CHINA